

# Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ  
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»

ΕΤΟΣ ΛΓ'

ΙΩΑΝ. ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ 14 - 115 21 ΑΘΗΝΑΙ — ΤΗΛ. 72.18.308

1 ΙΟΥΝΙΟΥ 1984

ΑΡΙΘ. 11

## =ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ=

Ε ν α γ γ é ο u Δ. Θ ε o δ ώ ρ o u, Τò "Αγιο Πνεῦμα στὴν ὁρθόδοξη λατρεία. — Μητροπ. Πατρών Ν i κ ο δ ή μ o u, 'Ακάθιστος "Υμνος. — 'Ιων Φουντούλη, Καθηγητού Παν)μίου Θεοσπαλεύης, 'Απαντήσεις σὲ λειτουργικές, κανονικές καὶ ἄλλες ἀπορίες. — Γ ο. Θ. Σ τ á θ η, ἀμίσθου ἐπικούρου Καθηγητοῦ, 'Η φαλιτική τέχνη στὴν ὁρθόδοξη λατρεία. — 'Ε π i κ a i e a. — 'Α λ e δ á n δ ο u M. Σ t a u δ o p o i ί l o u, Λέκτερος Θεολογικῆς Σχολῆς, Προσκλητήρια γάμου, μηνύματα ζωῆς. — B a s. Μ o u σ t a κ η, Οι ἀθλοι τοῦ Σαμψών. — Πρεσβ. 'Α ν t w o n i o u 'Α λ e δ i z o p o i ί l o u, «Μᾶς ἔχουν τὰ χέρια δεμένα». — Δ η μ. Φ e q o u s η, 'Η ἐνολητιστική Τέχνη ποὶν καὶ μετὰ τὸ Βυζάντιο. — E ν a γ γ é ο u Π. Λ é κ κ ο u, Ειδήσεις ποὺν ἐνδιαφέρουν τοὺς ἐφημερίους — Νέοι συνταξιούχοι τοῦ TAKE.

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΗΣ  
ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ

Αθήναι, 'Ιασίου 1 — Τηλ.  
72.10.734 • Προϊστάμενος Τυ-  
πογραφείου: 'Ιων ης  
Μιχαήλ, 'Αναστασάκη 3,  
Ζωγράφου. Τηλ. 77.87.978.

## ΤΟ ΑΓΙΟ ΠΝΕΥΜΑ ΣΤΗΝ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΛΑΤΡΕΙΑ

Οι ἐπικείμενες ἔօρτες τῆς Πεντηκοστῆς καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος μᾶς ὑπενθυμίζουν, δι τὰ ἀπὸ τὰ σπουδαιότερα εἰδοποιὰ γνωρίσματα τῆς Ὁρθόδοξου Λατρείας εἶναι ὁ πνευματολογικός τῆς πλοῦτος καὶ ὁ ἐπικλητικὸς χαρακτήρας τῆς. Πάντοτε γιὰ τὴν Ὁρθόδοξη Λειτουργικὴ Ἐκκλησιολογία ἰσχύονταν οἱ λόγοι τοῦ ἀγίου Εἰρηναίου: «Ἐκεῖ, δπον εἶναι ἡ Ἐκκλησία, ἐκεῖ εἶναι ἐπίσης τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ καὶ ἐκεῖ, δπον εἶναι τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ, ἐκεῖ εἶναι ἡ Ἐκκλησία καὶ πᾶσα Χάρις» (Migne Ἐ.Π. 7, 966).

Ἄντο δὲ ἔξηγει, γιατὶ στὴν Ὁρθόδοξη Λατρεία καὶ ἴδιως στὴν τελεσιουργία τῶν ἱερῶν Μυστηρίων εἶναι συνήθης ἡ «ἐπίκλησι», δηλαδὴ ἡ προσευχὴ γιὰ τὸ ἀποσταλῆ ἀπὸ τὸν Οὐρανό Πατέρα τὸ Ἀγιο Πνεῦμα εἴτε «ἐπὶ τὰ δῶρα» τῆς Θ. Εὐχαριστίας εἴτε πάνω στὰ ὑλικὰ στοιχεῖα ἄλλων Μυστηρίων ἢ στοὺς πιστούς. Πάντοτε στὴν Ὁρθόδοξη Λατρεία ἡ Χριστολογία καὶ Σωτηριολογία εἶναι ἀλληλένδετες μὲ τὴν Πνευματολογία.

Ἄντο συμβαίνει, διότι ὅπως ἐπισημαίνει ὁ ἄγιος Γρηγόριος ὁ Θεολόγος, τὸ Ἀγιον Πνεῦμα «εἶναι ζωὴ καὶ ζωοποιεῖ εἶναι φῶς καὶ χρονγεῖ φῶς» τὸ ἀπολύτως ἀγαθὸν καὶ ἡ πηγὴ τῆς ἀγαθότητος». Αὐτὸς «στέλνει ἀπεσταλμένους, ἐκλέγει πνευματικοὺς ἐργάτες, καπασκενάζει γιὰ τὸν ἑατό Τον πνευματικὸς γανός, καθοδηγεῖ, ἐνεργεῖ δπως θέλει, μοιράζει τὰ χαρίσματα εἶναι Πνεῦμα νίοθεσίας, ἀληθείας, σοφίας, συνέσεως, γνώσεως, εὐσεβείας, θελήσεως, δυνάμεως, δέουσ». Μὲ τὸ Ἀγιο Πνεῦμα «διὸ Πατήρ ἡ γίνεται γνωστὸς καὶ ὁ Υἱὸς δοξάζεται... "Ολα δύσα ἔχει ὁ Πατήρ ἀνήκονταν εἰς τὸν Υἱὸν ἐκτὸς τοῦ δι τὸν Πατήρ εἶναι ἀγέννητος. "Ολα δύσα ἔχει ὁ Υἱὸς ἀνήκονταν εἰς τὸ Πνεῦμα, ἐκτὸς τοῦ δι τὸν Υἱὸς ἔγεννήθητο».

Ἄρα γε, διαν τὰ χείλη μας φελλίζουν τὸ «Βασιλεῦ Οὐρανίε, Παρακλητε... ἐλθὲ καὶ σκήνωσον ἐν ἡμῖν...», ἔχουμε πλήρη συνείδηση τῆς σημασίας τῶν λόγων τούτων, ἡ μήπως ποὺς ἀπαγγέλλομε μηχανικὰ ἀπὸ ἀπλῆ συνήθεια;

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΚΑΘΙΣΤΟΣ ΥΜΝΟΣ\*

(Β' ΣΤΑΣΙΣ)

Τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Πατρῶν  
κ. ΝΙΚΟΔΗΜΟΥ

11. Η ΠΙΣΤΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΙΑΝ ΤΡΙΑΔΑ

«Χαῖρε, τῆς Τριάδος τὸν μόσιας φωτίζουσα».

Ἡ Κυριακὴ τῆς Ὁρθοδοξίας προέδωλε τὴν ὁρθόδοξον πίστιν καὶ ἐτόνισε τὸ φρόνημα τοῦ πιστοῦ λαοῦ. Ἀλλ’ εἶναι ἀπαραίτητον δὲ ὁρθόδοξος λαὸς τοῦ Κύριου γὰρ εἶναι ἀπαρκῶς κατηχημένος καὶ γὰρ γνωρίζῃ τὸ περιεχόμενον τῆς πίστεώς του. Ἐπειδὴ δὲ τὸ κυριώτερον δόγμα τῆς ὁρθοδόξου πίστεως εἶναι ἡ ἀλήθεια: αἱ περὶ τῆς Ἀγίας Τριάδος, θάλητροι στήχοι τῶν «Χαιρετισμῶν», διὰ τοῦ δποίου ἔξυμνεῖται ἡ Παναγία ὡς «τῆς Τριάδος τοὺς μύστας φωτίζουσα».

1. Ἡ πίστις εἰς τὴν Ἀγίαν Τριάδα εἶναι κυρίως χριστιανικὴ ἀποκάλυψις. Καὶ π.Χ. δεῖται, κατὰ τὴν περίσσοδον τῆς Π. Διαθήκης, ὑπῆρχε κάποια ἀμυδρὰ καὶ στοιχειώδης ἀποκάλυψις περὶ τῆς Ἀγίας Τριάδος.

Εἰς τὰς πρώτας σελίδας τῆς Π.Δ., ὅπου ἔξιστορεῖται ἡ δημιουργία τοῦ κόσμου, ἀγαφέσται ὅτι, διὰ τὴν δημιουργίαν ἐν τέλει: τοῦ ἀγθρώπου, δὲ ἐπουράνιος Θεὸς κατά τιγαν τρόπου συνδιασκέπτεται καὶ συναποφασίζει: «ποιήσω με γάλακτον κατ’ εἰκόνα ἡ με τέραν καὶ καθ’ ὅμοιωσιν» (Γεν. α' 26).

Αὐτὴν ἡ διατύπωσις (μὲν τὴν χρῆσιν τοῦ πληθυντικοῦ) εἶναι δεῖται ἔνδειξις περὶ τῆς Ἀγίας Τριάδος, καὶ καταγοῖται καὶ ἐρμηγεύεται τοισυτοτρόπως ὑπὸ τὸ φῶς τῆς Καυγῆς Διαθήκης.

“Οταν δὲ πάλιν ἀποτολμᾶται ἡ ἀνύψωσις τοῦ πύργου τῆς Βαθέλ, εἶπεν δὲ Θεός: «δεῦτε καὶ καταβάντες συγχρόνως γένεσθε τὴν γλωσσαν» (Γεγ. α' 7), πάλιν εἰς πληθυντικόν, ὑπεμφαίνοντα φανέρωσιν τῆς Ἀγίας Τριάδος.

Κατόπιν δὲ σοφὸς Σολομών, θεόπνευστος διατίθεται καὶ προφήτης, ὅμιλει περὶ τῆς σοφίας τοῦ Θεοῦ καὶ προσωποποιεῖ αὐτὴν. Ἐμφανίζει αὐτὴν ταύτην τὴν σοφίαν γὰ

λέγην περὶ τοῦ Θεοῦ ὅτι προτοῦ γὰρ ὑπάρχη ὁ κόσμος «ἐγὼ μηδὲ προσέχω ἐγώ τοιούτῳ» (Ἐμέγα ἀγαποῦσε δὲ Θεὸς προσιωγίως [Παροιμ. γ' 30]). Ἀρκετὰ σαφῆς ἔνδειξις διὰ τὰ Πρόσωπα τῆς Θεότητος, τὰ δποία κατόπιν ἐγ τῇ Κ.Δ. ἀποκαλύπτονται ὡς Πατήρ, Γίδης καὶ Ἀγίον Πνεῦμα. “Οπως δὲ εἰς τὴν Κ.Δ. δὲ διογκάζεται καὶ Λόγος τοῦ Θεοῦ (Ιω. α' 1), καθ’ ὅμοιον τρόπου εἰς τὴν Π.Δ. ἀποκαλεῖται. Σοφία τοῦ Θεοῦ. Αὐτὴ δὲ ἡ ἐγ τῷ Προσώπῳ τοῦ Γίδη οὐ προσωποποιημένη Σοφία —καὶ ἐν συνεχείᾳ ἡ προσωποποίησις τοῦ Λόγου τοῦ Θεοῦ— ἀποτελεῖ ἀποκαλυπτικὴν μαρτυρίαν, ἡ δποία συμπληροῦται ἀκολούθως καὶ μὲ τὴν διογκασίαν Πνεῦμα μαρτυρίαν Πνεῦμα, διὰ τὸ τρίτον Πρόσωπον τῆς Ἀγίας Τριάδος, τὸ Ἀγίον Πνεῦμα, πάλιν προσωποποιητικῶς ἐμφαίνουσαν τὸν «ἄλλον Πνεῦμα ληθείας...» (Ιω. ιδ' 16, 17).

Ἀλλ’ ὅπως προείπομεν, αἱ ὑποτυπώδεις αὗται προεικονίσεις τῆς Ἀγίας Τριάδος ἀπεσαφηνίσθησαν περαιτέρω διὰ τῶν Γεγονότων τῆς Κ.Δ. Καὶ κατὰ τὴν Βάπτισιν τοῦ Κύριου εἰς τὸν Ἰορδάνην «ἡ τῆς Τριάδος ἐφανερώθη προτικήνησις, ὅπαν δὲ Πατήρ ἀκούεται: ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ ὡς «φωνὴ τοῦ Γεγονήτορος, ἀγαπητὴν Γίδην Τοῦ διογκάζουσα» τὸν διαπιζόμενον Τησοῦν Χριστόν, «καὶ τὸ Πνεῦμα ἐγ εἰδεῖς περιστερᾶς ἔδειθαν τοῦ λόγου τὸ ἀσφαλές». Διὰ γὰρ ἔλθη κατόπιν ἡ Πεντηκοστὴ γὰρ σημάνη ἐκδηλότερα τὴν ἐπιφοίτησην τοῦ Ἀγίου Πνεύματος εἰς τοὺς Αποστόλους καὶ τὴν Εκκλησίαν, «ἴνα μέγι μεθ’ ἡμῶν εἰς τὸν αἰώνα» (Ιω. ιδ' 16). Ἀλλεπάλληλος δὲ εἶναι ἐγ τῇ Κ.Δ. αἱ ρηταὶ ἐκφράσεις αἱ ὅμιλοιςκι περὶ τῆς Ἀγίας Τριάδος.

2. Ἀλλ’ ὁ στίχος τοῦ Ἀκαθίστου, που ἀναλύεται, περιέχει μίαν λέξιν ἵδιατέρως ἀξιοπρόσεκτον. Λέξιν που χαρακτηρίζει τὴν ἀλήθειαν περὶ τῆς Ἀγίας Τριάδος ὡς μυστικόν, φωτίζουσαν. Μόνον «μύσται» μπορεῖ γὰρ ὑπάρχουσι περὶ τῆς Ἀγίας Τριάδος. “Οχι: γνωστα: (διότι «οὐδεὶς ἐπιγιγνώσκει τὸν Γίδην, οὐδὲ τὸν Πατέρα τοὺς ἐπιγιγνώσκει...» (Ματθ. α' 27). Οὕτε ἐρευνηταὶ καὶ φιλόσοφοι μποροῦν γὰρ εἰσχωρήσουν εἰς αὐτὰ τὰ ζητήματα. Διότι ἀδύνατεῖ γὰρ τὰ συλλάβοντα ἡ διάνοια τοῦ ἀγ-

(\*) Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 118 τοῦ ὑπὸ ἀρ. 10 τεύχους

θρώπου. Είγαι αλήθεια «ύπέρ λόγον» (ζεπεργοῦ τὰ δρια τῆς ἀνθρωπίνης διανοήσεως). Ο Θεὸς μόνος τὰς ἀποκαλύπτει· καὶ ὁ ἀνθρωπὸς καλεῖται γὰρ τὰς ἀποδεχθῆς διὰ τῆς πίστεως.

Οταν τόσα ἄλλα μυστήρια μᾶς περιβάλλουν —εἰς ζητήματα πολλάκις ὑλικῆς φύσεως— καὶ παρ’ ὅλην τὴν σοφίαν καὶ τὴν ἐπιστήμην του ὁ ἀνθρωπὸς δὲν κατορθώνει γὰρ τὰ ἔξερευνήσῃ, δέην εἶναι μεγάλη ἀπαίτησις, γὰρ ζητήτας ἀπὸ τὸν χριστιανὸν γὰρ εἴπη «Πιστεύω, Κύριε» καὶ γὰρ δεύθη ἐλεύθερα ἀλλ’ ἀνεπιφύλακτα τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν ἀλήθειαν τοῦ Εὐαγγελίου· τὴν ἀγνοεῖ γὰρ θευτικὴν ἀποκάλυψι· «πραγμάτων... οὐ διεπομέγων» καὶ μὴ ἐπιδεχομένων «ἔλεγχον» (Ἐδρ. α' 1).

3. Διὰ τὸν χριστιανὸν —καὶ δὴ τὸν ὀρθόδοξον— δὲν εἶναι ὀρκετὸν γὰρ παραδέχεται ἀπλῶς ὅτι ὑπάρχει «ἔνα ἀνώτερον» Οὐ. Αὐτὸς τὸ λέγει ἔξι ίσου καὶ ὁ Ἔδρας καὶ ὁ Μωάμεθανδρος καὶ ὁ Βουδιστής, ἀκόμη καὶ ὁ εἰδωλολάτρης. Ἀλλὰ τοῦ χριστιανοῦ γὰρ πίστις δὲν μπορεῖ γὰρ εἶναι τόσου «οργή» καὶ συγκεχυμένη. Πίστις μᾶς δφείλει· γὰρ εἶναι· γὰρ θεία «ἀποκάλυψις». Αὐτὴ μᾶς παρέχει τὰ ἵκανα πτερά, διὰ γὰρ φθάσωμεν, εἰς τὴν θρησκευτικὴν σφραγίαν, ἐκεῖ δῆπου δὲν μπορεῖ γὰρ φθάσῃ μόνος του ὁ γοῦς τοῦ ἀνθρώπου.

Δὲν γοεῖται, ἔξι ἄλλου, ὀρθόδοξος χριστιανὸς γὰρ θεωρῇ τὸ Εὐαγγέλιον ἀπλῶς ὡς ὑψηλοῦ ἐπιπέδου θητικολογικὴν διδασκαλίαν, χρήσιμον καὶ ὀφέλιμον διὰ γὰρ συγχριτῆ τὸν κόσμον ἀπὸ τὴν διαφθορὰν καὶ τὴν φαυλότητα. Τὸ Εὐαγγέλιον «οὐκ ἔστι κατ’ ἀνθρωπὸν» (Γαλ. α' 11). Διὰ αὐτοῦ ἀμιλεῖ ὁ Γέρος τοῦ Θεοῦ. Εἴγαι ἀδιαμφισσότητος λόγος Θεοῦ μέχρι· κεράκις. Δέην ἐπιδέχεται· ἀλλοίωσιγ· γὴ ἀθέτησιγ· οὔτε κατὰ ἔνα «ἰῶτα γὴ μίαν κεράκια». Εἴναι· γὴ ἀλήθεια, γὴ πλήρης καὶ τελεία καὶ ἐγκυροτάτη, ὡς παρὰ Θεοῦ ἀποκεκαλυμμένη. Ἐμπεριέχει ἐγένετο τὸ κύρος καὶ τὴν ἀξίωσιν ἐπιβεβλῆση εἰς τὴν καρδίαν, εἰς τὴν συγείδησιν, εἰς τὴν ζωὴν μας καὶ εἰς τὴν κοινωνίαν μας. Περικλείει δὲ καὶ δύναμιν ἀναγεννητικὴν καὶ ἀγιαστικὴν (Προδ. «Ἄγιαστον αὐτοὺς ἐγένετο τὴν ἀλήθειαν» ὁ λόγος ὁ σὸς ἀλήθεια ἔστι» Ιω. ζ' 17).

Οἱ διδυμογράφος τοῦ Ἀκαθίστου, ὅταν λέγῃ πρὸς τὴν Γ'. Θεοτόκον «χαῖρε, τῆς Τριάδος τοὺς μύστας φωτὶ ιεροῦ σα», εἰς τὴν τελευταίαν αὐτὴν λέξιν περιλαμβάνει τὸν φωτισμὸν τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, ποὺ ἐπιλάμπει· εἰς τοὺς πιστοὺς λάτρεις τῆς Ἁγίας Τριάδος, καὶ καθοδηγεῖ πρὸς τὴν ἀλήθειαν καὶ τὴν εὑθείαν δόδῳ τῶν ἐγτολῶν τοῦ Θεοῦ. «Τὸ Πνεῦμα σου τὸ ἀγαθόν δόδηγγησει με ἐγώ γὰρ εὑθείᾳ» (Ψαλμ. 142,10), λέγει· ὁ φαλμψόδος. Καὶ ὁ Ἀδελφόθεος προσθέτει· ὅτι ὁ θεῖος φωτισμὸς —γὴ ἀγνωθεῖα— κατευθύνει τὸν πιστὸν ἀνθρωπὸν πρὸς τὴν ἀγνότητα, πρὸς τὴν ἀγάπην, πρὸς τὴν ἀρετὴν ἐν γένει: (Ιακ. γ' 17).

«Ἄς ἐδραιώσωμεν, ἀδελφοί, τὸ φρόνημα τῆς Ὁρθοδοξίας. Καὶ δεὶς εἴμεθα πάντοτε πιστοί καὶ εὐλαβεῖς λάτρεις τῆς Ἁγίας Τριάδος, διολογοῦντες καὶ δοξάζοντες διὰ δίου «Πατέρα, Γενέσιον καὶ Ἀγαθονίον»

Πατέρα, Τριάδα ὁ μοσούστον καὶ ἀχώρια στογια.

## 12. ΠΤΩΣΙΣ ΚΑΙ ΑΝΟΡΘΩΣΙΣ

«Χαῖρε ἀτόρθιωσις τῶν ἀνθρώπων».

Σύνηθες ἀνθρώπινος γεγονός γὴ πτῶσις, τὸ κοινῶς λεγόμενο παράπτωμα. Ἄφ’ ὅτου ἐσημειώθη, μέσα εἰς τὸν Παράδεισον, γὴ πρώτη ἐκείνη παράδοσις καὶ πτῶσις τῶν πρωτοπλάστων, ἔκτοτε εἰσεχθῆσεν γὴ ἀμαρτία ὡς κατάτασις εἰς τὸν κόσμον· καὶ ἔγινε καθηγητριάδη φανόμενος γὴ πτῶσις εἰς τὴν ἀμαρτίαν.

Οταν ὅμως κανεὶς δὲιθητὴ γὴ καὶ πέσῃ, τὸ πρῶτον ποὺ θὰ σκεφθῇ γὴ πρᾶξη εἶναι· γὴ ἀμεσος προσπάθεια γὰρ σηκωθῆ. Αὐτὸς δὲ ποὺ αὐτομάτως κάνομεν ὅταν μᾶς συμβῇ κάποιο σωματικὸν δλίσθημα, εἶγαι ἀπαραιτητον γὰρ γίνεται καὶ εἰς τὰς περιπτώσεις θητικῶν δλιθημάτων καὶ παραπτωμάτων.

Ἄλλ’ ὅτους εὔκολος εἶγαι· γὴ πτῶσις, τόσοι δύσκολος πολλάκις ἀποδίχει· γὴ ἀγόρθωσις. Διὰ τοῦτο εἶγαι· ἀξίους πολλῆς προσοχῆς ὁ περὶ ἀγόρθωσεως λόγος ποὺ ἀκούεται, μετοξὺ ἀλλων «Χαιρετισμῶν» πρὸς τὴν Παναγίαν, διὰ τῆς φράσεως· «χαῖρε ἀγόρθωσις τῷ θρόνῳ τῷ πατέρῳ τῷ πατέρῳ τῷ πατέρῳ».

Εἴγαι, πράγματι, ὑπόθεσις μεγάλης χαρᾶς τὸ ὅτι· ἐκ τῆς Παναγίας Παρθένου ἐγεννήθη ὡς ἀνθρωπὸς ὁ Γέρος τοῦ Θεοῦ, ὁ θεῖος Λυτρωτής τοῦ κόσμου, ὁ Οποίος ἔδωσεν εἰς τοὺς ἀνθρώπους τὰ μέσα καὶ τὴν δύναμιν τῆς ἀγορθώσεως.

1. Νὰ εἰπωμεν γὴ δὲν ἔχομεν πτώσεις; Θὰ εἶγαι αὐτοπάτη. «Ἐὰν εἰπωμεν γὴ δὲν ἔχομεν αὐτὸν ἔχομεν, ἔσατον πλαχῶμεν καὶ γὴ ἀλήθεια εὐθεία γὴ τῆς γῆς» (Α' Ιω. α' 8). Καὶ δὲιγάθεος ἀγόρθωπος ὑπόκειται εἰς ἐνδεχομένας πτώσεις. Διὰ τοῦτο δὲ θεόπνευστος Ἀπ. Παῦλος τούτει· «ὅ δοκῶν ἐστάνει· διεπέτω μὴ πέσῃ» (Α' Κορ. ε' 12). Καὶ ἐκείνος δηλ. ποὺ ἔχει τὴν συγαίσθησιν γὴ καλὰ στέκει, ἀπὸ ἀπόφεως τηρήσεως τῶν ἐγτολῶν τοῦ Θεοῦ, καὶ αὐτὸς δὲν εἶγαι ἀπρόσθλητος ἀπὸ τὴν ἀμαρτίαν. Αἱ πτῶσεις, δυστυχῶδες, ἀπειλοῦν δῆμον τοὺς ἀμελεῖταις καὶ ραθύμους, ἀλλὰ δὲν ἀποκλείονται καὶ εἰς τὸν προσεκτικότερον, ἀν κάποιαν στιγμὴν χαλαρώσῃ τὴν ἐπαγρύπνησιν ἐπὶ τοῦ ἀστοῦ του. Πολλῷ μᾶλλον «τὸ κακὸν παράκειται» (Ρωμ. ζ' 21) εἰς τοὺς ἐπιρρεπεῖς εἰς ἀδυναμίας καὶ ἀχαλαγαγήτους ἀμαρτωλάς ἐπιθυμίας.

2. Τρεῖς κυρίως περιπτώσεις ἐπισημαίνονται· εἰς δὲιτια ἀφορᾶ τὰς ἐπὶ μέρους πτώσεις, ἐκ τῶν ὅποιων ὑπάρχει ἀνάγκη ἀγόρθωσεως τῶν ἀνθρώπων.

α) Μερικοὶ ἀγόρθωποι· διαρρύγονται· μὲν κάποιαν σοβαράν καὶ μεγάλην πτῶσιν, γὴ διποία συγένθη εἰς αὐτούς. Καὶ ὅταν ἀγαλογίζωνται· τὸ παράπτωμά των, τὸ θεωροῦν ἀσυγχρήστην. Διὰ τοῦτο γομίζουν γὴ διποίας δὲν ὑπάρχει ἀγόρθωσις καὶ ἐπὶ πιστηρίας. Καὶ δὲν ὁδηγοῦνται εἰς

τὴν μετάγοιαν καὶ τὴν κατὰ Χριστὸν ἀντιμετώπισιν τῆς περιπτώσεως τῶν.

Καὶ δικιάς· ὁ Χριστὸς εἶπεν ὅτι: «οὐκ ἥλθε καλέσαι δικαιους, ἀλλ᾽ ἄμαρτωλους εἰς μετάγοιαν». Καὶ δὴ «ἥλθε ζητῆσαι καὶ σῶσαι τὸ ἀπολωλός» (Λουκ. ε' 32, :θ' 10). Κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἐπὶ γῆς παρουσίας Του ἀγάνθισε καὶ ἔσωσε πολλούς καὶ μεγάλους ἄμαρτωλους. "Αὐθρωποι τῆς ἑσχάτης διαφθορᾶς, τῆς ἀδίκιας καὶ τοῦ ἐγκλήματος, (τελῶναι καὶ πόρναι καὶ ἀστωτοί καὶ διαβότοις κακοποιοῖ) εἴρον τὸν δρόμον τῆς ἀνορθώσεως καὶ τῆς σωτηρίας, μέχρι καὶ αὐτοῦ τοῦ συσταυρωθέντος ληστοῦ, εἰς τὸν δόποντὸν ὁ Κύριος ἤγοιξε τὰς πύλας τοῦ Παραδείσου (Λουκ. κχ' 43).

Ποιον λοιπόν είναι τὸ ιδεικόν σου δάρος συγειδήσεως, ἀδειλφέ; Μή ἀποθαρρύσεις; τι καὶ ἂν σὲ δαρύνη; Ἡλθε, διὰ τῆς Θεοτόκου, ή ἀνόρθωσις τῶν ἀγνώσπων, ὁ Χριστός. Ἡ ἀγκάλη Του είναι ἀγοική καὶ διὰ σέ. Καὶ τὸ ἔλεός Του ἔτοιμον γὰρ καλύψῃ τὴν ὅποιαν μεγάλην ἀμαρτίαν σου.

6) "Αλλοτε αἱ πτωσίεις δὲν εἶγαι ἵσως τόσου μεγάλαι, εἴγαι ὅμως πολλαὶ καὶ συνεχεῖς καὶ ἀλλεπάλληλοι. Καὶ πολλοὶ ἀπογοητεύονται ἀπὸ τῆς παρατεινομένης «στάσιμογυ» (;) ἡ διπτροπιάζουσαν αὐτὴν κατάστασιν, καὶ τὴν διέπουν ὡς ἀδιέρθωτον.

΄Αλλ ὅχι. Οὕτε τὸ μέγεθος οὕτε τὸ ἀθροίσμα τῶν ὁμαρτιῶν πρέπει γὰρ μᾶς τρομάζῃ· οὕτε εἰς χρόνους καταστάσεις εἶγαι ἀκαταγίκητοι. Ἀρκεῖ γὰρ τὸ πιστεύση καὶ γὰρ ἀγωνισθῆ ὁ χριστιανός. Ό λόγος τοῦ Θεοῦ συνιστᾷ: «ὅ σά κις ἀν πέσῃς, ἔγειρε καὶ σωθή σης». Οσού πολλαὶ καὶ ἀν εἶγαι αἱ πτώσεις μας —εἴτε μικραὶ εἴτε μεγάλαι:— μία πατερικὴ συμβούλη, σύνθημα μᾶλλον, λέγει· «πι πτέ ἔγειρε». Μόλις πέσῃς, σήκω ἐπάγω. Καὶ δισες φορὲς κι ἀν πέσῃς, γὰρ σηκώνεσαι πάντοτε. Εἶγαι «μακρόθυμος καὶ πολὺνέλεος» ὁ Κύρος: «οὐκ εἰς τέλος δργισθήσεται, οὐδὲ εἰς τὸν αἰῶνα μηγιεῖ» (Ψαλμ. 102,9). Μᾶς δέχεται: κάθε φοράν, ἐφ' ὅσου μετανοοῦμεν. Γυωρίζει τὴν ἀσθέτειαν καὶ τὴν ἀδυναμίαν μας. Καὶ «μακροθυμεῖ εἰς ἡμᾶς, μὴ δουλόμενός τιγας ἀπολέσθαι, ἀλλὰ πάντας εἰς μετάνοιαν χωρῆσαι» (Β' Πέτρο. γ' 9).

Μή ἀπελπίζεσαι, ἀδελφέ. Ἀλλὰ καὶ μὴ ἀμειλῆς καὶ  
ἀδιαφορῆς. Μεταγόντων ἵστάθμεν φορές, ὑπέρεα ἀπὸ κά-  
θετ πτῶσιν. Ἡ μετάνοια εἶγαι «ἄ γ δρ θ ω σ : ε τ ῥ γ  
ἄ γ θ ρ ϕ π ω γ».

γ) Καὶ ἂν παρατηροῦμεν εἰς τὸν ἔκυτόν μας ὠρισμένα ἔμμικτα ἐλαττώματα, εἴγαι ἀνάγκη γὰρ ὑπερικηθούσῃ. Νά μὴ ἀποτελοῦσῃ τὴν ἀγίλλειον πτέρωγαν μας.

Δέγ είγαι ἀσύνηθες, γὰ ἔχῃ ἀπαλλαγῇ κάποιος ἀπὸ πολλά, καὶ σοδαρὰ ἵσως, ἀμαρτήματα, γὰ ὑπάρχη ὅμως κάτι, εἰς τὸ δόποιον ἔχει προσκόλλησιν καὶ ἀδυναμίαν, καὶ δὲν παιρεῖ τὴν ἀπόφασιν γὰ ἀγωνισθῆ διὰ τὴν ὑπεργίκησίν του. "Ἄς μὴ ληφθωνῷμεν ὅτι καὶ ἔνα μόγον πάθος ἐπιφέρει μεγάλην πνευματικήν ζημιάν. «Οστις γὰρ ὅλον

τὸν γόμογ τηρήσῃ, πταισῃ δὲ ἔγι, γέγογε πάντων ἔγοχος» (Ιακ. 6' 10).

“Ας μὴ διακινδυνεύωμεν τὴν σωτηρίαν μας καὶ δὲς μὴ προκαλοῦμεν εἰς τὸν ἑαυτόν μας ἀπώλειαν τῆς θείας χάριτος καὶ τοῦ θείου ἐλέους «διὰ πρόσκαιρον ἀμαρτίας ἀπόλαυσιν» (Ἐφρ. ι' 25).

3. Ἡ ἀγέρθωσις πάγτως καὶ ἡ σωτηρία τοῦ πεσόντος εἰς τὴν ἀμαρτίαν ἀγθρώπου δὲν ἔξαρτᾶται μόνον ἀπὸ τὸν ἑαυτὸν του. Χρειάζεται δοκίμεια ἀνωθεύ. Ὅπως εἰς κάποιον ποὺ ἔπεισε καὶ δὲν ἔχει ίδικάς του δυνάμεις διὰ νὰ σηκωθῇ είναι ἀνάγκη γὰρ τοῦ δοθῆ ἔξωθεν χεῖρ δοκίμειας, ἔτσι καὶ διὰ τὸν ἀμαρτωλὸν είναι ἀπαραίτητον γὰρ στηριχθῆ στὰ χέρια τοῦ Θεοῦ. «Ἄ ρ τις ἐμοὶ οὐ οὐδὲν γάρ ασθεῖ ποτε εἰ γάρ οὐδὲν», εἶπεν ὁ Κύριος (Ιω. 1: 5). Ἡ συγκύπτουσα δὲ ἐκείνη γυναικα —ἡ γυνωτή ἐκ τοῦ ιεροῦ Εὐαγγελίου— ἀν καὶ εἶχε δικρεῖαν καὶ ἀγθρωπίνως ἀγίατον ἀσθένειαν, καὶ μολογούτι ἡ κατάστασις ἥτοι χρούια, ὅταν ὁ Κύριος «πέπέθηκεν ἀντῆ τὰς χεῖρας, πάραχρη μαῶν ωρθόν» (Λουκ. 14: 13). Καθ' ὅμοιον τρόπου καὶ πᾶσα, οὕτως εἰπεῖν, συγκύπτουσα φυχή, ποὺ διαρύγεται μὲν πτώσεις ἀμαρτωλός, θὰ ἀγορθωθῇ μὲν τὰ πγευματικά μέσα τῆς θείας χάριτος ποὺ παρέχει ὁ Χριστὸς διὰ τῆς Ἐκκλησίας.

“Ολοι ἔχουμεν τὰς πτωσίες μας. Ἀλλ’ ἀς ἐγγυθυμούμεθα συγεχῶς ὅτι ἔκαστος ἡμῖν «τῷ ιδίῳ Κυρίῳ στήκει ἢ πίπτει· σ τ α θήσ ε τ α : δέ δυνατός γάρ ἐστι γ ὁ Θεὸς σ τ ἥ σ α : αὐτὴν» (Πωμ. ιδ' 4).

(Συνεχίζεται)

Νέες ἐκδόσεις  
τῆς  
ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΑΙΑΚΟΝΙΑΣ

I Ω B  
Η ΖΩΗ ΚΑΙ ΤΑ ΠΑΘΗ ΤΟΥ  
Βασ. Μουστάκη

Ο ΓΛΥΚΑΣΜΟΣ ΤΩΝ ΑΓΓΕΛΩΝ  
Π. Β. Πάσχου

ΑΝΩΗ ΕΥΛΑΒΕΙΑΣ ΤΟΥ ΜΑΚΡΥΓΙΑΝΝΗ  
'Ι. Μ. Χατζηνικούρη

Ο ΧΑΡΤΑΕΤΟΣ  
ΚΑΙ Η ΚΟΚΚΙΝΗ ΟΜΠΡΕΛΛΑ  
Πιπίνας Τσιμικάλη

ΤΟ ΑΙΓΑΙΟ ΣΤΙΣ ΦΛΟΓΕΣ  
Νίκου 'Αρβανίτη

# ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ, ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΆΛΛΕΣ ΑΠΟΡΙΕΣ

Τοῦ κ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΦΟΥΝΤΟΥΔΗ  
Καθηγητοῦ Παν/μίου Θεσσαλονίκης

422. Πρὸς τὰς καθίσματα τοῦ τριαδικοῦ κανόνος τοῦ μεσονυκτικοῦ τῶν Κυριακῶν πρέπει νὰ γίνεται αἴτησις ἢ ὄχι; (Ἐρώτησις Αἰδεσμ. Κ. Μονιτάκη).

Οἱ κανόνες εἶναι ἔνα ὑμνογραφικὸ εἶδος, μιὰ ποιητικὴ σύνθεσις, ποὺ ἀποτελεῖται ἀπὸ σύνολο τροπαρίων, ποὺ ἔχουν συγκεκριμένο λειτουργικὸ προσορισμό. Γι' αὐτὸ κατὰ τὴ σύνθεσί τους ἀκολουθεῖται ἔνας συγκεκριμένος τύπος, ἔνας προκαθωρισμένος «κανών», ἀπὸ τὸν ὃποιο πῆραν καὶ τὸ ὄνομά τους. «Οπως τὰ στιχηρὰ τοῦ ἑσπερινοῦ προορίζονται στὸ νὰ διακοσμήσουν τὴν ψαλμωδία τῶν ψαλμῶν τοῦ λυχνικοῦ (Ψαλμ. 140, 141, 129 καὶ 116) καὶ νὰ παρεμβληθοῦν στὸν τελευταῖνος δέκα, δικτῷ ἡ ἔξι στίχους τους καὶ ὅπως τὰ στιχηρὰ τῶν αἵνων συντίθενται καὶ διακοσμοῦν τὴν ψαλμωδία τῶν ψαλμῶν τῶν αἵνων (148, 149, 150) στὸν ὄρθρο, ἔτσι καὶ τὸ σύστημα τῶν τροπαρίων τῶν κανόνων συντίθεται καὶ προορίζεται νὰ διακοσμήσῃ τὴν ψαλμωδία τῶν ἑννέα ὠδῶν τοῦ Ψαλτηρίου. Κατὰ τὴν προκαθωρισμένη σειρὰ τῶν ὠδῶν αὐτῶν (α' ὠδὴ Μωϋσέως «Ἄσωμεν τῷ Κυρίῳ...», β' ὠδὴ «Πρόσεχε, οὐρανέ...», γ' προσευχὴ τῆς «Ἀννης «Ἐστερεώθη ἡ καρδία μου...» κλπ.) συντάσσονται καὶ τὰ τροπάρια αὐτά, κατανεμημένα σὲ ἑννέα ὠδὲς (συνήθως δικτῷ, γιατὶ ἡ β' παραλείπεται ὡς πένθιμος) καὶ παρεμβάλλονται στὸν στίχους τῶν ὠδῶν κατὰ τὴν στιχολογία τους. Αὐτὴ ἥταν ἡ ἀρχικὴ παλαιά τάξις ποὺ τηρεῖται ἀκόμη καὶ σήμερα στὶς μονὲς τοῦ Ἀγίου Ορούς. Οἱ ἑννέα (ἢ δικτῷ) ὠδὲς ἀποτελοῦν δργανικὸ στοιχεῖο τῆς ἀκολουθίας τοῦ ὄρθρου, κατὰ τὴν ὁποίαν καὶ στιχολογοῦνται. Ἐκεῖ εἶναι διηρημένες σὲ τρεῖς «στάσεις», κατὰ τὸ πρότυπο τῶν καθισμάτων τοῦ Ψαλτηρίου, κάθε μιὰ ἀπὸ τὶς ὁποῖες ἔχει ἀπὸ τρεῖς ὠδές: α', (β'), γ' — δ', ε', σ' — ζ', η', θ'. Κατὰ τὸ ἕδιο πάλι πρότυπο, μεταξὺ τῶν στάσεων αὐτῶν παρεμβάλλονται αἴτησεις (μικρὰ συναπτή), ἐμφωνήσεις καὶ «μεσώδια» τροπάρια, καθίσματα μεταξὺ γ' καὶ δ' ὠδῆς καὶ κοντάκιο μεταξὺ σ' καὶ ζ'. Οἱ αἴτησεις δηλαδὴ καὶ οἱ ἐμφωνήσεις εἶναι στοιχεῖα τοῦ λειτουργικοῦ πλαισίου, μέσα στὸ δικτὸ ἑντάσσεται ἡ στιχολογία τῶν ἑννέα (δικτῷ) ὠδῶν καὶ ἡ συναρτημένη μ' αὐτὲς ψαλμωδία τῶν κανόνων —τῶν στιχηρῶν τους— κατὰ τὴν ἀκολουθία τοῦ ὄρθρου.

Οἱ κανόνες ως ἀνεξάρτητες ὑμνογραφικὲς συνθέσεις χρησιμοποιήθηκαν στὴ θεία λατρεία —χωρὶς ὥτος, ὅπως εἶδαμε, νὰ εἶναι ὁ ἀρχικὸς λειτουργικὸς τους προσορισμὸς— καὶ ἐκτὸς τοῦ φυσικοῦ λειτουργικοῦ τους πλαισίου, τῆς στιχολογίας δηλαδὴ τῶν ὠδῶν κατὰ τὴν ἀκολουθία τοῦ ὄρθρου. Πρόκειται γιὰ μιὰ δευτέρᾳ - μεταγενεστέρᾳ λειτουργικὴ χρήσης τοῦ κανόνος. «Ἐτσι ϕάλλονται κανόνες κυρίως στὶς ἀκολουθίες τῶν ἀποδείπνων (ἀκάθιστος, μέγας κανὼν, τριάδια τῆς Μεγάλης Ἐβδομάδος, κανὼν μεταλῆψιας, θεοτοκάριο), τοῦ μεσονυκτικοῦ (τριαδικοὶ κανόνες τῶν Κυριακῶν), στὸ τέλος τοῦ ἑσπερινοῦ ἡ καὶ σὲ λιτανεῖς. Στὶς περιπτώσεις αὐτὲς διατηροῦν ἡ καὶ δὲν διατηροῦν τὰ μεσώδια καθίσματα ἢ κοντάκια. Αὕτησις, δῆμος, (εὐχὴ) καὶ ἐκφώνησις δὲν προηγεῖται, ὅπως δὲν γίνεται καὶ στιχολογία τῶν ὠδῶν, ἀκριβῶς ἐπειδὴ αὐτὰ δργανικὰ ἀνήκουν, ὅπως εἴπαμε, στὴν ἀκολουθία τοῦ ὄρθρου.

Γιὰ τὸ λόγο αὐτὸ ποὺν ἀπὸ τὰ μεσώδια καθίσματα τῶν τριαδικῶν κανόνων τοῦ μεσονυκτικοῦ τῶν Κυριακῶν δὲν γίνονται αἴτησεις καὶ ἐκφωνήσεις. 'Ο κανὼν ϕάλλεται, ἡ διαβάζεται, συνεχῶς καὶ παρεμβάλλονται τὰ καθίσματα μετὰ τὴν γ' καὶ σ' ὠδῆ, ὅπως εἶναι στὴν Παρακλητικὴ.

Μόνο στὶς ἀκολουθίες τῆς παραλήσεως γίνονται αἴτησεις μετὰ ἀπὸ τὴν γ' ὠδὴ τοῦ παρακλητικοῦ κανόνος καὶ πρὸ τοῦ καθίσματος καὶ μετὰ ἀπὸ τὴν σ' ὠδὴ πρὸ τοῦ κοντάκιου, γιατὶ ἡ ἀκολουθία αὐτὴ εἶναι δομημένη κατὰ τὸ πρότυπο τοῦ ὄρθρου. Εἶναι ἔνα εἶδος θεομητορικοῦ παρακλητικοῦ ὄρθρου.

Στὴν ἀκολουθία τοῦ Εὐχελαίου ἔχουμε κάτι παρόμοιο. Στὸ πρῶτο μέρος τῆς ὑπάρχει κανὸν μὲ καθίσματα ὅπὸ γ' ὠδῆς καὶ κοντάκιο μετὰ τὴν σ'. 'Εδῶ πρόκειται γιὰ πραγματικὴ ἀκολουθία ὄρθρου καὶ κανονικὰ θὰ ἔπειπε ποὺν ἀπὸ τὰ καθίσματα καὶ τὸ κοντάκιο νὰ γίνεται αἴτησις καὶ ἐκφώνησις. Δὲν γίνεται δῆμος στὴν πρᾶξι αὐτό, καὶ ποὺν σωστά, γιατὶ δὲν ϕάλλεται πιὰ ὡς ἀκολουθία ὄρθρου, ἀλλὰ ὡς προκαταρκτική, τρόπον τινά, ἀκολουθία στὴν τέλεσι τοῦ Εὐχελαίου. Διαφορετικὰ θὰ ἔπειπε νὰ λέγονται καὶ τὰ εἰρηνικὰ ποὺν ἀπὸ τὸ «Ἀλληλούϊα» (τὸ Εὐχολόγιο προβλέπει «μικρὰ συναπτή»), οἱ ἄλλες συναπτὲς (π.χ. πρὸ τοῦ ἑξαποστειλαρίου) καὶ τὰ λοιπὰ στοιχεῖα τοῦ ὄρθρου, ποὺν ὀρθῶς παραλείπονται.

# Η ΨΑΛΤΙΚΗ ΤΕΧΝΗ ΣΤΗΝ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΛΑΤΡΕΙΑ

Τοῦ κ. ΓΡ. Θ. ΣΤΑΘΗ  
ἀμίσθου Ἐπικούρου Καθηγητοῦ

(Αἰνεῖτε τὸν Κύριον πάντα τὰ ἔθνη, ἐπαινέσατε αὐτὸν πάντες οἱ λαοί). (Ψαλμὸς ριμ')

Στὸ προηγούμενο κείμενο αὐτῆς τῆς σελίδας, —καὶ πέρας ἀρκετὸς καιρὸς ἀπὸ τότε— ἔγινε ἀρχὴ νὰ ἐπισημαίνονται καὶ σχολαζονται μερικὰ γεγονότα ποὺ εἶναι σημαντικὰ γιὰ τὰ φαλιτικὰ πράγματα τοῦ τόπου μας. "Ἐνα ὅλλο γεγονός, συνεχίζοντας τὶς ἐπισημάνσεις, ποὺ δὲν πρέπει νὰ περάσει ἀπαρατήρητο, ήταν ἡ ἐπανάληψη, κατὰ τὴν ἐφετινὴ Μεγάλη Ἐδδομάδα, μᾶς τειρᾶς ἐκπομπῶν στὸν Α' Πρόγραμμα τῆς Ραδιοφωνίας, ποὺ εἶχαν πρωτομεταδοθῆ ἀπὸ τὴν Κυριακὴ τῶν Βαΐων μέχρι καὶ τὴν Κυριακὴ τοῦ Πάσχα τοῦ 1983 (1 - 8 Μαΐου) κάθις μεσημέρι, μὲ τὸν τίτλο «Αἰνεῖτε τὸν Κύριον πάντα τὰ ἔθνη».

Ἡ παραγωγὴ ἡταν τῆς Ὁρθοδόξου Ἀκαδημίας Κρήτης καὶ οἱ ἐπιλογὲς ἀπὸ τὴν ἀσματολογία τῶν ὄρθιοδόξων Ἐκκλησιῶν γιὰ τὰ πάθη τὰ σεπτὰ καὶ τὴν ἀνάσταση τοῦ Κυρίου, τὰ κείμενα, ἡ παρουσίαση καὶ ἡ ἐπιμέλεια τῆς ἐκπομπῆς ἡταν ἔργο τοῦ ὑποφαιγμένου. "Ἄγ τὸ σημειώνω κι: ἐδῶ δὲν εἶναι γιὰ ν' ἀναφέρω τ' ὅνομά μου, ἀλλὰ γιὰ νὰ τογίσω πώς ὁ σύνδεσμος τῆς ἀγάπης καὶ ἡ κοινωνία τῶν ὄρθιοδόξων ἀδελφῶν, ὅπου γῆς, ἐκφράζεται: μὲ τὸν καλύτερο τρόπο κάθις φορὰ ποὺ τελεῖται τὸ μυστήριο τῆς Θείας Εὐχαριστίας, καὶ μάλιστα κατὰ τὴν Μεγάλη Ἐδδομάδα καὶ τὸ Πάσχα, ὀπότεν γιορτάζουμε αὐτὸν καθεαυτὸν τὸ γεγονός τῆς θυσίας καὶ τῆς ἀνάστασης τοῦ σωτῆρος Χριστοῦ, ποὺ εἶναι ἀπαρχὴ τοῦ μυστηρίου τῆς Θείας Εὐχαριστίας καὶ θεμέλιο τῆς κοινωνίας μας καὶ τῆς σωτηρίας μας. Ἀκόμα νὰ ὑπογραμμίσω πώς ποικιλόμορφη εἶναι ἡ ἐκφραση τοῦ συγδέσμου τῆς ἀγάπης στὸν οἰκουμενικὸν χῶρο τῆς Ὁρθοδοξίας.

Οἱ ὄρθιοδόξοι: λαοί, ἔκειγάντας ἀπὸ τὴν ἡγεμόνια μέρα τῆς Ἐκκλησίας, ποὺ ἀκούγεται καθένας «τὰ μεγαλεῖα τοῦ Θεοῦ» στὴ διάλεκτό του, μὲ τὴν ὁποία γεννήθηκε... «Πάρθο: καὶ Μῆδο: καὶ Ἐλαμίτα:... καὶ οἱ ἐπιδημοῦντες Ρωμαῖοι, Ἰουδαῖοι: τε καὶ προσήλυτοι, Κρῆτες καὶ Ἀραβῖς» (Πράξεις Ἀποστόλων 2, 9-11) λατρεύουν τὸν Θεὸν στὴ μητρικὴ τους γλώσσα καὶ οἰκειοποιοῦνται τὸν λόγο τοῦ Θεοῦ μὲ τὴ δική τους μορφὴ καὶ τὸ δικό τους

χρῶμα ὁ καθένας. Καὶ δὲν μπορεῖται νὰ γίνει ἀλλοιῶν, γιατὶ τὸ ἄγιο Πνεῦμα ποὺ διαιρεῖ καὶ μοιράζει τὰ χαρίσματα καὶ ἀποκαλύπτει τὸν λόγο τῆς ἀλήθευτος στὸν καθένα, εἶναι σὰν τὴ δροχή, πού, ὅπως λέγεται ὁ ἄγιος Κύριλλος Ἱεροσολύμων, ἐνῷ «εἶναι μία καὶ ἓδα παντοῦ, γίνεται ἀσπρη στὸ κρίνο, κόκκινη στὸ τραπέζιον, πορφυρὴ στοὺς μενεξέδεις καὶ στοὺς ὑάκινθους, διαφορετικὴ καὶ ποικιλόμορφη στὶς λογῆς - λαγῆς μορφές τῶν φυτῶν, ἀλλοιώτων στὸ φοινικόδεντρο κι ἀλλοιώτων στὸ κληῆμα καὶ διαφορετικὴ στὸ καθένα χωριστὸ» (Κατήχησις ίε').

Ἡ φαλιτικὴ τῶν προσδυγενῶν Πατριαρχείων εἶναι μογοφωνική τὰ γεώτερα Πατριαρχεῖα χρησιμοποιοῦν πολυφωνικὴ μουσικὴ στὴ λατρεία ἐπηρεασμένα κυρίως ἀπὸ τὴ ρωσικὴ μουσικὴ. Οἱ ὄρθιοδόξοι ἰεραπόστολοι στὴν Ἀφρική καὶ στὴν Ἀπωλετολή χρησιμοποιοῦν ὅποια μουσικὴ εἶναι πρόσφορη ἢ οἰκεία κάθις φορὰ γιὰ νὰ ἐμπεστεύνηται οἱ νεοφύτες τοῖς ἀδελφοῖς μας ὄρθιοδόξοι: στὶς φτερούγες τῶν ἥχων τῆς τὸν ὄμνο τῆς σωτηρίας τους. Μὲ τὰ μουσικὰ δείγματα φωνερώθηκε πραγματικὰ ὁ ἀρίφηγτος ἐκφραστικὸς πλοῦτος τῶν ὄρθιοδόξων λαῶν στὴ λογικὴ λατρεία τους, γιατὶ ἡ Ὁρθοδοξία εἶναι πάγω ἀπὸ ὅλα ζωτικής τρόπος ζωῆς μὲ οἰκουμενικὲς διαστάσεις.

Στὶς ἐκπομπὲς αὐτὲς ἐπιδιώχθηκε νὰ παρουσιασθοῦν οἱ διατικτέρειοι ὄμηροι ἀπὸ τὴν ὄμνολογία τῆς κάθις μέρας, σὲ διαφορετικὴ γλώσσα: στὰ ἑλληνικά, στὰ ἀραβικά καὶ στὰ ρωσικά γιὰ παράδειγμα, ἢ σὲ κάποια ἀλληγορικά. "Ἔτοι: φωνερώθηκε ἀπὸ μόνο του καὶ δρῆκε μεγάλη ἀπήγχηση στοὺς ἀκροατές, ὅτι ἡ δυζαγτινὴ φαλιτικὴ ἀποτελεῖ τὴ μήτρα τῆς λατρευτικῆς μουσικῆς ἐκφράσεως τῶν ὄρθιοδόξων λαῶν τῶν Βελκανίων καὶ τῆς Ἕγγους Ἀγατολῆς. Ἡ διαπίστωση αὐτὴ εἶναι ἔνας ἀκόμα λόγος, δίπλα στὸν ἀλλούς, ποὺ κανοναρχοῦν τὸ χρέος μας νὰ φροντίζουμε γιὰ τὴν διάσωση καὶ διάδοση αὐτῆς τῆς μουσικῆς ἐκφράσεως τῆς λατρείας μας, μὲ σοδική μελέτη καὶ μὲ σεναριού ἀνυπόχρετο, ὅπως ταξιδίζει: σὲ μιὰ παραδεδομένη τέχνη.

# Ε Π Ι Κ Α Ι Ρ Α

Στὸν ἀπόηχο μᾶς Ἐπετείου.

**ΤΙΣ ΠΡΟΑΛΛΕΣ** (29 Μαΐου), τὸ Γέρος ἀγαθυ-  
μήθηκε καὶ τίμησε ἄλλη μὰ φροῦ ἀκόμη τὴν  
“Ἀλωση τῆς Πόλης (1453), ποὺ σήμανε τὸ τέλος τῆς  
μεσαιωνικῆς μας Αντοκρατορίας. Εἶναι μὰ μέρα πέν-  
θους καὶ φοργούν. Ἅλλα καὶ μέρα πού, δοσ περγά  
καιορός, δίνει ἔδαφος σὲ λογισμοὺς χαρωπούς.

“Ἄσ εξηγηθοῦμε. “Αν τὸ Βυζάντιο, σὰν γαιωπο-  
λιπή ἔννοια, ἔπεσε, τὸ πνεῦμα τὸν δὲν πέθανε. Τὰ  
βιώματά του, ποὺ δὲν εἶναι ἄλλα ἀπὸ ἐκεῖνα τῆς ἀ-  
θάνατης Ὁρθοδοξίας, ἔξακολονθοῦν, μὲς ἀπὸ τὸ μετέ-  
πειτα Ἑλληνισμό, νὰ φέγγοντα στὴν οἰκουμένη. Προσ-  
ανατολισμένοι σ’ αὐτά, στὰ βιώματα τῆς ἀνέσπειρης  
Ρωμιοσύνης, σὰν Ἐκκλησία καὶ Γέρος, καλούμαστε  
σὲ ὅλους τοὺς καιροὺς νὰ τὰ καλλιεργοῦμε. Καὶ νὰ  
τὰ μεταλαμπαδεύουμε στὸν ὑπόλοιπο κόσμο. Εἶναι,  
αντὶ ἡ καλλιέργεια, χρέος πρὸς τὸν ἑαυτό μας καὶ  
πρὸς τὴν ὑφήλιο.

‘Αξιομνημόνευτος λευτῆς.

**Τ**Η 2α τοῦ μηνός, συμπληρώνεται πεντηκονταετία  
διακονίας τοῦ ποεσύντερου Λάμπου Σταθοπού-  
λου στὸν τομήτο Αμπελῶνα τοῦ Κυρίου. Ὁ πολιδες λευτ-  
ητης γεννήθηκε τὸ 1906 στὴν Καμενίτσα τῆς Ἀρκα-  
δίας. Τὸ 1931, πῆρε τὸ πινχίο του ἀπὸ τὴν θεολογικὴν  
Σχολὴ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Κατ’ ἀρχάς, ἐ-  
φημέρευε στὴν Βυτίνα. Στὸν πόλεμο τοῦ ’40 ὑπηρέ-  
τησε ὡς στρατιωτικὸς ἵερενς, μὲ τὸ βαθμὸν τοῦ ἑρέ-  
δον λοχαγοῦ, στὸ Μέτωπο. Κατὰ τὴν Καποχή, ἀνέ-  
πινξε ἀξιόλογη δράση, σώζοντας ζωές. Ἀπὸ τὸ 1945  
δίδαξε ὡς καθηγητὴς στὸ Γυμνάσιο τῆς Βυτίνης. Ἀ-  
κολούθως ἡ ποιμαντικὴ προσφορά του ἀναπτύχθηκε  
στὸ Ναὸ τῆς Ὁσίας Ξένης, στὴ Νίκαια, γιὰ νὰ κατα-  
λήξει στὴν Ἐνορία τῆς Ἀγίας Τοιάδος Ἀμπελοκή-  
πων, δην ἐφημερεύει ἀπὸ πολλὰ χρόνια.

“Ο π. Λάμπος Σταθόπουλος εἶναι ὑποδειγματικὸς  
πληρικός, ἀγαπητὸς πάντα καὶ σεβαστὸς στὸ ποίμνιό  
του. Ἀληθινὸς στολίδι τοῦ Ἐφημεριακοῦ μας Κλήρου.

Κερὶ καὶ μέλι.

**Η** ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗ ΔΙΑΚΟΝΙΑ προέδη πρόσφα-  
τα σὲ δέ τὴν ἔκδοση τοῦ βιβλίου «Ο γλυκασμὸς  
τῶν Ἀγγέλων», γραμμένου ἀπὸ τὸ διακεκριμένον ὑ-  
ερόλαποντα τῆς ἱερῆς ἐπιστήμης καὶ λογοτέχνης π. Παντ.  
Β. Πάσχο. Εἶναι ἔνας καλαίσθητος τόμος μὲ ἐποικο-  
δομητικά, κυριώς ἔόρτια, κείμενα, ἀποτέλοντα τὸ ἔ-  
ρωμα τῆς δραματικῆς πνευματικότητος. Τὸ βιβλίο δι-  
καιώσει τὶς προθέσεις του μὲ τὴν κυκλοφορία ποὺ  
σημείωσε ἡ α’ ἔκδοση. Καὶ ἥτιαν ἐπόμενο. Γιατὶ καὶ  
τὰ θέματα του εἶναι ἐνδιαφέροντα καὶ ὁ τρόπος του  
γραφίματός του ἐλκυστικός. Ο π. Πάσχος εἶναι ἀπὸ

τοὺς καλύτερους μαθητὲς τοῦ μακαριστοῦ πεζογράφου  
Φάνη Κόνιογλου. Καὶ ἡ δική του γλώσσα, ὅπως ἐ-  
πείνον, εἶναι καμψένη, θαρρεῖς, ἀπὸ κερὶ καὶ μέλι.  
Γλώσσα βαθύτατα πνευματική, «εἰς δομὴν εὐωδίας». Ασπαίρονα ἀπὸ ζωτάνια, ἀποφοτάθητα δυορφη, ί-  
κανὴ νὰ αἰχμαλωτίζει τὶς ψυχές.

Μήνυμα πρὸς τὸ λαό μας.

**Α**ΠΟ ἀρκετὰ χρόνια τώρα, ἡ EPT 1 μεταδίδει  
ἀπαξ τῆς ἔβδομάδος μὰ τηλεοπτικὴ ἐπομπὴ  
μὲ τὸν τίτλο «Σήμερα εἶναι Κυριακή». Πρόκειται γιὰ  
ἔνα μήνυμα πρὸς τὸ λαό μας, ποὺ ἔχει διαρκῶς αἴ-  
ξουσα ἀκροαματικότητα. Τὴν ἐπομπὴν ἀντὶ ἀρχιμε,  
κρατώντας τη γιὰ μεγάλο χρονικὸ διάστημα, ὁ ἀστι-  
μος δημοσιογράφος Χρήστος Θεοδωρόπουλος, τὴ συνε-  
χεῖται δὲ μὲ επιτυχία ἡ λογία σύγχρονος του Μαρία.

Αξίζει μὰ ενθῆμη μνεία αὐτὴ ἡ σπουδαία συμ-  
βολὴ στὴ γραμματικὴ διαφύτιση, ποὺ γίνεται ἀπὸ τὰ  
μέσα μαζικῆς ἐνημερώσεως στὴ χώρα μας. Μὲ συν-  
ομιλητὲς κάθε φράση διάφορες πνευματικές προσωπι-  
κότητες, θίγονται θέματα πάντοτε ζέοντα καὶ ποιων  
ἐνδιαφέροντος, κάτω ἀπὸ τὸ φρᾶς τῆς Ὁρθοδοξίας.  
Σ’ ἔνα εὐρύτατο φάσμα, ποὺ περιλαμβάνει τὴ θεολο-  
γία, τὴν ποιμαντική, τὴ φιλοσοφία, τὴν κοινωνιολο-  
γία, τὴ λογοτεχνία καὶ ἄλλους πολλοὺς ἀκόμη τομεῖς.  
Εὐχόμαστε νὰ ἔξακολονθήσει τὸ «Σήμερα εἶναι Κυ-  
ριακή» νὰ δίνει τὸ ζωτανὸ καὶ ωραῖο «παρόν» του  
μὲ ὀλοένα καὶ πιὸ πολὺ ἀναγεννενη θεματολογία.

“Ἐλληνες τοῦ Ἰσοκράτη.

**Π**ΡΟΣ τὰ τέλη τοῦ περασμένου μηνός, ἐπισκέψθη-  
κε τὴν Ἐκκλησία μας ὁ Μαρ. Πατιράρχης Ρου-  
μανίας κ. Ιονσίνος. Δὲν πρόκειται ἀπλὸς γιὰ ἔναν  
ἀπὸ τοὺς κορυφαίους ταγοὺς τῆς σύγχρονης Ὁρθοδο-  
ξίας. Ἄλλα γιὰ ἀνδρας ἐμφορούμενο ἀπὸ τὸ πνεῦμα  
τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Σπουδαστε τὴν Ἱερὴ ἐπιστήμη στὴ  
χώρα μας καὶ γνωρίζει ἀριστα, μαζὶ μὲ τὴν ἐθνική  
μας γλώσσα, τὰ σχετικὰ μὲ τὴν ἐκκλησιαστικὴ παρά-  
δοση μας, φέροντας μέσα του τὰ βιώματα τῆς. Ἀγή-  
κει σ’ ἐκείνους πού, κατὰ τὸν ἀρχαῖο ωήτορα Ἰσοκρά-  
τη, ὃ δὲν εἶναι Ἐλληνες στὸ ἄλια, εἶναι ὅμως Ἐλ-  
ληνες στὸ πνεῦμα, μετέχοντες σ’ αὐτό.

Γενικότερα, τὸ γεγονός τῆς πατροαρχικῆς ἐλεύσεως  
θυμίζει τοὺς δεσμοὺς ποὺ συνδέουν τὶς δύο Ἐκκλη-  
σίες. Η Ἰσορία, παλαιότερη καὶ ποθεφατη, τοὺς  
ἀναδεικνύει. Ρωμιοὶ καὶ Ρουμάνοι, ἐκτὸς τοῦ κοινοῦ  
δόγματος, συνυφαίνοντα τὸ δίο τους μὲ ἰστορικὰ συμ-  
βάντα, ποὺ φανερώνουν πόσο κοπτὰ εἶναι οἱ μὲν μὲ  
τοὺς δέ. Στὰ Βαλκάνια, οἱ δύο αὐτοὶ λαοὶ συμβαδί-  
ζον, ὡς πλήρωμα τοῦ μνατικοῦ Σώματος τοῦ Χρι-  
στοῦ, μὲ πολλὴ συνάφεια ψυχῶν, ἐπιδράντας ἐποικο-  
δομητικὰ ὃ ἔνας στὸν ἄλλο.



# ΠΕΡΙΠΛΑΝΗΣΕΙΣ

## Προσκλητήρια γάμου, μηνύματα ζωῆς

ΤΟΥ κ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ Μ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ  
Λέκτορος Θεολογικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν

### "Ασκηση ἀναμεταδόσεως

Μία ἀσκηση, ποὺ συνηθίζεται: σὲ μικρὲς διμάδες εὐαγ-  
θητοποιήσεως στὶς διαπροσωπικὲς σχέσεις, εἶναι: καὶ ἡ  
ἀκόλουθη. Στὴ συζήτηση ποὺ γίνεται, ὁ ὑπεύθυνος τῆς  
συναντήσεως καλεῖ ἔναν ἀπὸ τὴν συντροφιὰν νὰ ἐπανα-  
λάβει: ἀκριβῶς ἀντὸ ποὺ ἀκούσει ἀπὸ τὸν προλαλήσαντα.  
"Αγ ἐκεῖνος δὲν μπορέσει: νὰ ἀναμεταδώσει: ὅρθια ἀντὸ  
ποὺ ἀκούσει, δὲν ἔχει: τότε τὸ δικαιώματα νὰ διμιήσει: καὶ  
νὰ ἐκθέσει: δικές του σκέψεις καὶ ἀπόψεις. Τὸ δικαιώματα  
τοῦ παρέχεται: εὐθὺς ὥς ἐπαναλάβει: ἀκριβῶς ἀντὰ ποὺ  
ἀκούσει.

"Αγ θελήσετε, τώρα, νὰ κάνετε καὶ σεῖς τὴν ἀσκη-  
ση ἀντὴ μόγοι σας, θὰ διαπιστώσετε πώς δὲν εἶναι: πάντα  
εὔκολο νὰ διατυπώσετε τὸ μήνυμα ποὺ σᾶς ἀπευθύνει: ὁ  
ἐκάστοτε συγομιλητής σας. Κάτι τέτοιο προσύποιστει τὴν  
συγκέντρωση τῆς προσοχῆς σας κατὰ τὴν στιγμὴ τῆς  
ἀκροδέσεως, τὴν ἔλλειψην ἔξωτερικῶν θορύβων ποὺ συγή-  
θως παραμορφώνουν τὶς πληροφορίες ποὺ μεταδίδονται,  
τὴν εὐχέρειαν ἀπομακρύνσεως ἄλλων σκέψεων καὶ τὴν  
ἀποδοχήν, ἀν δχ: παραδοχήν, στὸ ἀκέραιο τοῦ ἐκπεμπο-  
μένου μηνύματος. Ἐφέσον δὲν ἐπικρατοῦν ἀντὲς οἱ προϋ-  
ποθέσεις, τότε ἀς εἴμαστε δέδαιοι, δτι: θὰ πούμε ἡ θὰ  
ἀκούσουμε ἄλλα ἀντὶ ἄλλων.

ρισσότερες φορές μάλιστα ὁ ἐνδεχόμενος ἔλεγχος γίγεται:  
τυχαῖα, μετὰ ἀπὸ πολὺ καιρὸν καὶ κατόπιν πολλῶν ἄλλων  
διεργασιῶν ποὺ ἔχουν μεσσλαβόσεις.

### Μεταδόσεις καὶ διαδόσεις

Πολλὲς φορές, μένουμε ἔκπληκτοι: ὅταν ἀκούμε ἀπὸ  
τρίτους γὰ λένε, δτι: ἀναφέρουμε αὐτὴν ἡ τὴν ἄλλη ἀπο-  
φη γιὰ ἔνα συγκεκριμένο ἕγγρυμα στὸ κήρυγμα ἢ στὴν  
κατήχηση: δτι: συμβούλευσαμε κάποιον γὰ ἐνεργήσει μὲ  
ἔνα συγκεκριμένο τρόπο στὸ πρόβλημα ποὺ τὸν ἀπασχο-  
λοῦσε: δτι: ἐπιβάλλαμε τὴν τάδε λύση ἢ ἐπιτίμῳ κ.α.ο.  
"Η ἀκόμα, δτι: γενικά, ἡ Ἐκκλησία ὑποστηρίζει: ἀντὸ  
ἡ ἐκεῖνο σὲ θέματα ποὺ προδληματίζουν τὴν κοινὴ γνώμη.

Τὶ συμβαίνει, στ' ἀλήθεια, σ' αὐτὲς τὶς περιπτώ-  
σεις; Ἐκφράσαμε πράγματι αὐτὴν τὴν γνώμη; Συμβου-  
λεύσαμε πρὸς ἔκεινην τὴν κατεύθυνση τὰ πγευματικὰ μας  
παιδιά; Ἡ Ἐκκλησία αὐτὴ τὴ λύση ἢ αὐτὲς τὶς λύσεις  
δίνει: γιὰ τὸ συγκεκριμένο πρόβλημα;

Πολλὲς φορές πέφτουμε στὴν κυριολεξία ἀπὸ τὰ σύ-  
νεφα καὶ διερωτώμεθα, ἀν εἶναι: ποτὲ δυνατόν, οἱ πιστοὶ  
γὰ ἔχουν ἀγιτήγθει κατ' αὐτὸν τὸν τρόπο τὰ πράγματα.  
Ἀκούγονται: «σημεῖα καὶ τέρατα» γιὰ δῆθει ἀπόψεις τῆς  
Ἐκκλησίας, καὶ ἀπὸ ἀνθρώπους μάλιστα, ποὺ ὅφειλαν  
γὰ ἔχουν μὰ ἀκριβέστερη πληροφόρηση σὲ θέματα δροθ-  
όδου πίστεως καὶ τάξεως.

Θὰ πρέπει, δέδαια, γὰ εἴμαστε ἀρκετὰ προσεκτικοί,  
ὅτε γὰ μὴν ἀποκλείουμε καὶ τὴν περίπτωση, κατὰ τὴν  
διποία, πράγματι: Θὰ ἔχει: ωπάρξει: μία συγκεκριμένη με-  
τάδοση τοῦ μηνύματος ἐκ μέρους τῶν ἐκκλησιαστικῶν  
ὑπευθύνων ἔλλειψει: μὴ διλογιχρωμένης ἀντιλήψεως ἀπὸ  
αὐτοὺς γιὰ τὸ συγκεκριμένο θέμα ποὺ ἔθεται. Ὁ τελευ-  
ταῖος αὐτὸς κίνδυνος καθιστᾶ ἐπιτακτικὴ τὴν ἀνάγκη  
ἀκριδοῦς καθορισμοῦ ἐκ μέρους μας τοῦ περιεχομένου  
τοῦ μηνύματος. Αὐτὸν τὸ ἔχουμε ἦδη ἐπισημάνει: σὲ προη-  
γούμενο σημείωμά μας: δὲν χρειάζεται: νὰ ἐπανελθούμε.  
Τὸ θεωροῦμε ὡς δεδομένο.

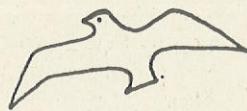
### 'Αντίδοση τοῦ μηνύματος

Εἶναι, δημοσί, καὶ φορές ποὺ κισθανόμαστε ἀπόλυτη  
ἰκανοποίηση, ὅταν διαπιστώσουμε, δτι: πράγματι τὸ μή-  
νυμα πέρασε, ὁ λόγος ἐδραώθηκε καὶ διαμηγήσεται: τὴν  
κατάλληλη στιγμὴ πλήρης πίστεως καὶ ἀληθείας. "Οταν



"Αγ αὐτὸ μπορεῖ καὶ συμβαίνει: σὲ μικρὲς σχετικὰ  
διμάδες, δπου ὑφίστανται: εὐνοϊκές συνθήκες γιὰ καλλιέρ-  
γεια διαπροσωπικῶν σχέσεων, σκεψεῖτε τὶ γίνεται, δταν  
τὸ μήνυμα μεταδίδεται σὲ μεγαλύτερες διμάδες καὶ ἐκεῖ  
ὅπου ἀπουσιάζει: κάθε δυγατότητα ἀμέσου ἔλεγχου ἀνα-  
φορικὰ μὲ τὴν δρθή ἀντίληψη τοῦ μηνύματος. Τὶς πε-

# σὲ δρόμους ποιμαντικῆς διακονίας



ἡ ἀλήθεια ἔχοντας γίνει ἀποδεκτὴ εἶναι ἔτοιμη γὰρ ἀκουστεῖ καὶ γὰρ ἀντηχήσει ὅχι σὰν ἀποστηθισμένος ἀντίλακος ἀλλὰ ὡς ὁμολογία καὶ μαρτυρία.

Τὸν τελευταῖον κακού, σὲ μιὰ ἐποχὴ ποὺ ἡ ἀλήθεια γιὰ τὸ γάμον κακοποεῖται, εἰχαμε τὴν εὐχαρίστησην νὰ διαπιστώσουμε, σὲ νέους ἀνθρώπους, πόσο φηλὰ θεωροῦντις χριστιανούς ἀλήθειες σὰν προσύπθεση τῆς ἐπιτυχίας καὶ τῆς εὐτυχίας τοῦ γάμου τους. Αὐτὴ ἡ ὑψηλὴ θεώρηση, μάλιστα, γὰρ μήγα παραμένει ὡς κάτι τὸ ιδιωτικό, γιὰ δικιά τους χρήση, ἀλλὰ γὰρ διαλαλεῖται στὸν εὐρύτερο δυγατὸν κύκλο, ποὺ μπορεῖ γὰρ φθάσει τὸ προσωπικό τους μήγαμα.

Δέν γομίζουμε διτὸν εὐερδάλλουμε, δταν γιὰ δεῖ για μια αὐτῆς τῆς πεποιθήσεως ἐκλάδουμε καὶ ἀναλύσουμε τὰ κείμενα, ποὺ νέοι ἀνθρώποι καταθέτουν στὰ προστάτεια τῆς Ἐκκλησίας γιὰ τὸ γάμο, γιὰ μιὰ πρόθεση γὰρ ζήσουν τὴν ἔνωσή τους πέρα ἀπὸ τὸ συμβατικό, τὸ κοσμικό, τὸ κοινωνιολογικό ἐπίπεδο καὶ ν' ἀνοιχτούν σὲ μιὰ προοπτικὴ τοῦ ἐκκλησιολογικού.

Πιστεύουμε, δτι τὰ κείμενα αὐτὰ μαρτυροῦν ἀδιάφευστα γιὰ μιὰ συγειδητοποίηση τοῦ γεγονότος ποὺ ἐπιτελεῖται, γιὰ μιὰ ἐμβάθυνση την ἀλήθεια τῆς Ἐκκλησίας γιὰ τὸ γάμο, γιὰ μιὰ πρόθεση γὰρ ζήσουν τὴν ἔνωσή τους πέρα ἀπὸ τὸ συμβατικό, τὸ κοσμικό, τὸ κοινωνιολογικό ἐπίπεδο καὶ ν' ἀνοιχτούν σὲ μιὰ προοπτικὴ τοῦ ἐκκλησιολογικού.

Χαρά, συμπροσευχή, κατ' οἶκον ἐκκλησία

Στὴν χαρὰ τους δὲν θέλουν γὰρ μείνουν μόγιοι. «Μᾶς καλοῦνται στὴν χαρὰ του γάμου τους», γράφοντας ὅχγια στὸ φόγτο τοῦ προσκλητηρίου, μᾶς καὶ ὁ γάμος τους γίνεται στὴν ἀναστάσην ἐπούτη περίοδο τρεῖς λέξεις ἔγδεικτικές: ἀγάπη - ἄγοιξη - ἀνάσταση. «Ἄλλοι σημειώγουν:

«Στὴν ὁμορφότερη στιγμὴ τῆς ζωῆς μας, γιὰ παρουσία σας θὰ μᾶς γεμίσει χαρά».

Ο γάμος εἶναι: ἔνα πάρε - δῶσε χαρᾶς, γιὰ αὐτὸν ὁ λαός μας, πολὺ εὔστοχα, μιλώντας γιὰ τὸ γάμο, μιλάει στὴν πληθυντικὴ μορφὴ τῆς χαρᾶς, μιλάει γιὰ «χαρές».

Μὲ τὴν παρουσία τους, ὅμως, οἱ προσκεκλημένοι καλοῦνται γὰρ ἐκπληρώσουν τὴ διατική λειτουργία συμμετοχῆς σὲ μιὰ ἐκκλησιαστικὴ ἀκολουθία: γὰρ προστάτεια τὸ διατυπώνουν δύο μελλόντιφοι:

«Νὰ συμπροσευχηθεῖτε γιὰ γὰρ μᾶς ἐπισκιάσει τὴν Χάρη τοῦ Κυρίου».

Δυὸς ἄλλοι: συγδέουν τὴν παρουσία τῶν προσκεκλημένων μὲ τὶς «θερμές εὐχές» τους, δηλαδή, τὶς προσευχές

τους. Στὴν ἀριστερὴ, ἐσωτερικὴ σελίδα τοῦ προσκλητηρίου, ἀναγράφουν:

«Οταν προσεύχεσαι γιὰ τὴν εὐτυχία ἑνὸς γάμου, προσεύχεσαι γιὰ τὴν ἀρμονία τοῦ κόσμου».

Αὕτη τὴν προσευχὴν καὶ τὴν συμμετοχὴν στὸ μαστήριο τοῦ γάμου τὴν θεωροῦν «οὐσιαστικὴ γιὰ τὴν ἐπιτυχία



Χοντες ἀναγκη σὺν δροσευχὴν μὲ τὴν ἀγάπην σας, γιὰ τὴν εὐφορία σας, στὴν διάσημην εὐχὴν τῆς Ἐκκλησίας, στὴν προσεύχετε στὴν εὐχαριστιακή σύναξη τῆς Κυριακῆς 3ης Νοεμβρίου,

τῆς πορείας τους πρὸς τὴν κοινὴν Ἀνάστασην». Δυὸς ἄλλοι: νέοι μᾶς παρακαλοῦν γιὰ τὶς προσευχές μας, οἱ διποιεις, λέγουν:

«Θὰ μᾶς δώσουν χαρὰ καὶ δύναμη στὸ δρόμο, ποὺ δὲ θεός σήμερα μᾶς κάλεσε γὰρ πορευτοῦμε».

Σὲ πολλὰ προσκλητήρια φανερώνεται ἡ πεποιθήση τῶν μελλοντικῶν φων, δτι:

«ἡ Ἐκκλησία μὲ τὸ μαστήριο τοῦ γάμου θὰ ἐνώσει τὶς δύο ζωές μας σὲ μιὰ, γιὰ τὴν κατ' οἶκον Ἐκκλησία καὶ γιὰ τὴν οὐράνιο αἰώνιο Βασιλεία».

Στὴν ἀριστερὴ πλευρὰ τεκμηριώνουν τὴν ἀποφη αὐτὴ καὶ μὲ παράθεση χρυσοστομικοῦ χωρίου:

«Γυνὴ καὶ ἀνὴρ οὐκ εἰσὶν ἀνθρώποι δύο ἀλλὰ ἀνθρώπως εἰς... ὥσπερ ημίτομα δύο ἐν εἰσιν».

Άλλοι: δὲ διατυπώγουν αὐτὴν τὴν ἀλήθεια σὲ στίχους διαχαντιγῆς τεχνοτροπίας:

«... καλούμενοι ώμας πάγτας  
παρευρεθῆναι: σώματι ἡ πνεύματι...  
καὶ μεθ' ἡμῶν προσευχήθηναι τῷ Χριστῷ γυμφίῳ  
ὅπως σκηνώσῃ ἐν ἡμῖν, ἀγάπη ἀγιάσων  
γέαν ἐν σώματι αὐτοῦ κατ' οίκου ἑκκλησίαν,  
ἐν πᾶσιν ἀγαπέμπουσαν Θεῷ τῷ ἐν Τριάδι:  
αἰγον καὶ δόξαν πάντοτε, νῦν καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας».

## Εὐχαριστιακή σύναξη

Τὰ τελευταῖα αὐτὰ χρόνια, ἀρκετοὶ μελλόντιμοι: ἔκ-  
φράζουν τὴν ἐπιθυμίαν γὰρ εὐλογεῖται ὁ γάμος τους κατὰ  
τὴν διάρκεια τῆς εὐχαριστιακῆς συνάξεως. Θέλουν, δηλα-  
δή, γὰρ ἐπαναφέρουν τὴν ἀρχική πράξην συνδέεσσαν γάμου  
καὶ λειτουργίας.

Τὸ προσκλητήριο, ποὺ μᾶς ἔδωσε καὶ ἀφοριμὴ γιὰ  
τὴν σύνταξη τοῦ σημερινοῦ σημειώματος, ἀρχίζει μὲ  
προσωπικὴ διμολογία πίστεως:

«Πιστεύοντας πώς ἡ Θεία Εὐχαριστία είναι τὸ  
Μυστήριο - Θεμέλιο τῆς Ὄρθδοξης Οἰκογένειας  
τελοῦμε τὸ Γάμο μας μέσα στὴ Θεία Λειτουργία,  
τὴν Κυριακὴν 18 Μαΐου καὶ ὥρα 9 τὸ πρωΐ στὸν  
ἱερὸ Ναὸ τῆς Ἀγίας Εἰρήνης».

«Ἡ διμολογία αὐτὴ μᾶς ἐπαναφέρει στὸ νοῦ τὴν ἀρ-  
χαιοτάτη μαρτυρία τοῦ Τερτυλλίανοῦ, δι:

«ἀὸν γάμο βεβαιώνει ἡ προσφορὰ τῆς θείας  
εὐχαριστίας καὶ ἐπισφραγίζει ἡ εὐλογία»  
(Ad uxorem II 9, PL 1, 1302).

Εἶναι εὐτύχημα, δι: γιὰ τὴ λειτουργικὴ πράξη προσ-  
φέρονται σήμερα ως Προσάρτημα στὸ «Ἀρχιερατικό»  
(Ἐκδ. Ἀποστολικῆς Διακονίας, Ἀθῆναι: 1971, σ. 113-  
115) «αἱ ἀκολουθίαι τοῦ ἀρραδώνος καὶ τοῦ στεφανώ-  
ματος συγγρμμέναι τῇ Θείᾳ Λειτουργίᾳ (κατ' ἀρχαῖον  
ἔθος)»\*.

## Μὲ περίσκεψη καὶ προετοιμασία

«Ἡ ἐπικαφορά, ὅμως, τῆς ἀρχαίας τάξεως στὴ σημε-  
ρινὴ πράξη θὰ πρέπει γὰρ γίνεται μὲ μεγάλη περίσκεψη  
καὶ φειδῶ, γιατὶ δὲ περισσότερος κόσμος δὲν είναι κα-  
τάλληλα προετοιμασμένος. Γνωρίζουμε, μάλιστα, δι: σὲ  
μερικὲς περιπτώσεις ὑπῆρχαν καὶ διαιρετούρεις ἀπὸ μέ-  
ρους ἐνοριτῶν γιὰ τὴν ἀταξία ποὺ δημιουργεῖται μὲ τὴν  
προσέλευση πολλῶν ἀγνώστων γιὰ τὴν ἐνορία προσκε-  
κλημένων τοῦ ζεῦγους».

Στὶς περιπτώσεις ποὺ τὸ ζεῦγος ἐπιθυμεῖ τέτοιου εἴ-  
δους ἀκολουθία, θὰ πρέπει γὰρ προηγεῖται συγενόνηση  
τοῦ ἐφημερίου μὲ τὸν ἐπίσκοπο («μετὰ γνώμης τοῦ ἐπί-  
σκόπου» καθὼς γράφει δὲ ἄγιος Ἰγνάτιος ὁ Θεοφόρος),  
καὶ γὰρ ἀναγγέλεται τὸ γεγονός ἐγκαίρως, ὥστε ἡ ἐνορία

\* Περισσότερα γιὰ τὴν συνέφωνη τῆς τελεσιουργίας τοῦ  
γάμου μὲ τὴν τελεσιουργία τῆς Θείας Εὐχαριστίας, δι. στὴν  
διδακτορική μου διατριβή, Η οἱ μαντικὴ προετοιμα-  
σία τῶν μελλοντικῶν φων, Ἀθῆναι: 1971, σ.

γὰρ είναι ἀπὸ πρὸ τὴν ἐνημερωμένην. Ἐνημέρωση, ὅμως, ἀπαι-  
τεῖται γὰρ γίνεται καὶ πρὸ τοῦ προσκεκλημένους γιὰ γὰρ  
μὴν ὑποδιαθῆμα: στεῖλε λόγω ἀδιαφορίας τῶν παρισταμένων  
μᾶλλον ἀρχαία συνήθεια.

«Ἡ ἴδια μέριμνα θὰ πρέπει γὰρ ἐπιδεικνύεται: ἐπίσης  
καὶ κατὰ τὴν σύνταξη τῶν προσκλητηρίων γάμου γιὰ γὰρ  
μὴν παρευρέσθων φραστικὲς ὑπερδολές ἢ μὴ θεμελιώ-  
μένες θεολογικὰ ἀπόψεις ἢ κείμενα ποὺ δείχγουν ἀμε-  
τρόπεια γιὰ είναι προσδηλητικὰ γιὰ τὸ μυστήριο ποὺ θὰ  
τελεσθεῖ. Δυστυχῶς ὑπάρχουν καὶ τέτοια ἀκρατικά παρα-  
δείγματα, πρὸς ἀποφυγήν, ποὺ δὲ σεβασμὸς πρὸς τοὺς  
ἀναγγόντες μας δὲν ἐπιτρέπει: τὴν ἀναδημοσίευσή τους.

«Ο ἐφημέριος είναι δυγαρτὴ καὶ ως πρὸς αὐτὸν τὸ  
σημείο γὰρ διαδραματίσει: συμβούλευτικὸ ρόλο μὲ τὴν εὐ-  
καιρία τῆς συναντήσεως του μὲ τοὺς μελλοντικούς κατὰ  
τὴν διαδικασία ἐκδότεως τῶν διαφόρων πιστοποιητικῶν  
καὶ τῆς ἀδείας τοῦ γάμου.



«Γυνὴ καὶ ἀνὴρ οὐκ εἰσιν ὄνθρωποι δύο ἀλλ᾽  
ἄνθρωπος εἰς... ὥσπερ ήμίτομα δύο ἔν εἰσιν»  
Ιωάννης Χρυσόστομος

«Ἴσως είναι πλέον καιρὸς γὰρ ἀναληφθεῖ σήμερα ἐντα-  
τικότερος ἀγώνας καὶ προσπάθεια ἐκ μέρους τῶν ἀρμο-  
δίων ἐκκλησιαστικῶν παραγόντων γιὰ τὴ σωτὴρ προ-  
στοιοι μας στὶς τῶν γέων γιὰ τὸν γάμο καὶ τὴν  
οἰκογένεια στὴν Ἑλλάδα. Ἐφόσον ἡ πλειονότητα τῶν  
γέων μας ἐπιλέγουν τὸν «Θηρησευτικὸ γάμο», δημιουργεῖ-  
ται μία ἀνευ προηγουμένου ηθικὴ ὑποχρέωση γιὰ τὴν  
Ἐκκλησία γὰρ ἀγτιληφθεῖ τὸ μήγαντα τῶν καιρῶν καὶ γὰρ  
ἐνεργοποιήσει: τὶς δυνάμεις τῆς πρὸς αὐτὴν τὴν κατεύ-  
θυνση.

«Ἄγ δὲ γάμος γιὰ τὸν ἄνθρωπο είναι μέγας πραγμα-  
τικὰ ἀγώνας, σύμφωνα μὲ τὴν γνώμη τοῦ σοφιστῆ Ἀν-  
τιφώντα («μέγας γὰρ ἀγών γάμος ἀνθρώπῳ»), ἢ Ἐκ-  
κλησία θὰ πρέπει γὰρ στέκεται: συν - αγωγιστικὰ καὶ γὰρ  
συμπαρίσταται ἀδελφικὰ πρὸς τοὺς μελλοντικούς, οἱ δι-  
ποτοί: θὰ συγείσουν γὲ ἀγωνίζονται ἐφ' ὅρου ζωῆς καὶ  
γὰρ διαγωνίζονται: ἐφ' ὅλης τῆς ὅλης καθηγεριγὰ μέσα  
τὸ γάμο καὶ τὴν οἰκογένεια τους γιὰ γὰρ ἔλθει ἐπ' αὐ-  
τοὺς ἡ χαρὰ καὶ ἡ εὐλογία τοῦ Κυρίου.

43-46 καὶ στὸ βιβλίο τοῦ J. Meyendorff, Γ α μ ο ε. Μιὰ  
διθέσδοξη προοπτική, στὴν ἐπιτυχῆ μετάφραση τοῦ Διαμαντῆ  
Αδγουστίδη, Ἀκαδ. τῆς Ι. Μητροπόλεως Θηρίων καὶ Λεθαδείας  
1983, σ. 27-31.

# ΟΙ ΑΘΛΟΙ ΤΟΥ ΣΑΜΨΩΝ\*

(Κριτ. ιγ' 1 - ιστ')

Τοῦ κ. ΒΑΣ. ΜΟΥΣΤΑΚΗ

Παραθέτω ἐδῶ μερικοὺς στοχασμούς ποὺ ἔγραψα ἄλλοτε.

Ο ἀνθρωπὸς πιστεύει στὸ Θεό. Ἀλλὰ καὶ ὁ Θεός, θὸς μποροῦσε γὰ πεῖ κανείς, πιστεύει, ἀπὸ μίᾳ ἀποψῆ, στὸν ἀνθρωπὸ. Ἡ πίστη τοῦ ἀνθρώπου στὸ Θεό εἶγαι, κατὰ τὸ γνωστὸ δριτὺν τῆς Βίβλου, «ἐλπίζομένων ὑπόστασις, πραγμάτων ἔλεγχος οὐ διεπομένων» (Ἐδρ. ια' 1). Ἡ πίστη τοῦ Θεοῦ στὸν ἀνθρωπὸ εἶγαι κάτι τὸ διαφορετικό, ἀλλὰ καὶ κάτι τὸ δόμιο. Ὁ Κύριος δὲν «ἔλέγχει πράγματα οὐ διεπομένα», γιατὶ γνωρίζει καὶ διέπει τὸ πλάνη του. Ἔχει δικαίων μιὰ πίστη ἀπέγαντι του, ποὺ θυμίζει τὴν ἐλπίδα. Εἶναι μιὰ πίστη μὲ τὴν ἀπόχρωση τῆς ἐμπιστοσύνης, τῆς ἀναγγώρισης μιᾶς ἀξίας, τῆς ἀναμονῆς μιᾶς εὐχάριστης κατάληξης.

Στὸν ἀνθρωπὸ, ὁ Θεός ἔχει διφλήν ὑπόληψη, γιατὶ τὸν ἔφιαξε «κατ' εἰκόνα καὶ δικαιώσιγ» του, τὸν κάλεσε στὴ θέωση. Ἀκόμη καὶ διὸ ἔξαρχεισμένος δροτός, διαταγοκρατούμενος ἀπὸ ἄκρο σὲ ἄκρο, δὲν παύει γὰ εἶναι ἀντικείμενο τῆς θείας «πίστης», γὰ διατηρεῖ μιὰ πιθανότητα ἀνάνηψης. Ἡ οὐράνια ἀγάπη, αὐτὴ ποὺ μᾶς φανερώθηκε μὲν ἀπὸ τὴν Κανὴ Διαθήκη, εἶναι ἐπίμονη. Δὲν κάνει ποτὲ πίσω στὶς γίνεται τῆς ἀμαρτίας. Καὶ πολὺ συχνὰ δικαιώνεται. Ἡ Ἐδέμη, κατὰ ἔνα δξεδόλογο μέρος, δὲν θὰ εἶναι παρὰ μιὰ ἀπρόσπητη ἀποκίνητη τῆς Κόλκασης. Ψυχές θεωρούμενες ἀπὸ τὸ Διάδοιο διλδόκεν του, δριστικὰ χαρένει, ηλθε ὥρα ποὺ ἀνένηψαν, μετενόησαν καὶ δρέθηκαν ἀπὸ τὸ δόρδορο στὸν αἰθέρες.

Δὲν ὑπάρχει κανεὶς ἀνθρωπὸς μὲ διποκλεισμένη ἀνωθεν τὴν ἐπιστροφὴ στὸ «ἀρχαῖον κάλλος», τὴν σωτηρία. Ὁ Θεός «θέλει πάντας σωθῆναι καὶ εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἔλθειν» (Α' Τιμ. δ' 4). Κάθε ἀμαρτωλὸς εἶγαι μιὰ «ἀπολεσθεῖσα δραχμὴν» τῆς μικρῆς εὐαγγελικῆς παραδολῆς. Καὶ ἡ χάρη τοῦ Χριστοῦ εἶναι ἡ γυναῖκα ποὺ σκουπίζει τὰ χώματα καὶ τὶς σκόνες γιὰ γὰ ξαναδρεῖ κατὸ τὸ νόμισμα. Νὰ τὸ ξαναφέρει στὸ φῶς γιατὶ ἔχει πάνω του ἐκτύπους τοὺς χαρακτῆρες τοῦ οὐρανίου ὀχιλιᾶ. Ἡ δραχμὴ δὲν χάνει τὴν ἀξία της ἐπειδὴ πρόσκαιρα δρίσκεται κάτω ἀπὸ τὰ χώματα καὶ τὶς σκόνες. Τὴν χάνει, ὅταν μείνει δριτικὰ κρυμμένη. Ωστοῦν γίνει καῦτό, δοστοῦ δηλαδὴ τελεώσει δὲπὶ γῆς δίος κάποιον μέσα στὴν ἀμεταγοησία καὶ τὴν πώρωση, γίνεται ἀπὸ τὴν χάρη τὸ κάθε τὶ γιὰ τὴν ἐπαναφορὰ τῆς ψυχῆς στὴ λάμψη καὶ τὸν ἀέρα τῆς ἀληθινῆς, τῆς αἰώνιας ζωῆς. Δὲν λογαριάζεται τὸ διτικό εἶναι ἀθέατο νόμισμα, ἀλλὰ τὸ τὶ φέρει πάνω του, τὴ θεία εἰκόνα. Ἄρα, κάθε ἀμαρ-

τωλός, ἐφ' ὅσον ἀκόμη τις εἶναι κάτω, εἶναι γιὰ τὸ Θεό δάση αἰσιοδοξίας καὶ «πίστης».

Ἐτοι καὶ ἐμεῖς πρέπει γ' ἀτενίζουμε τοὺς ρυπωμένους ἀδελφούς μας. Σὲ καμιὰ περίπτωση δὲν μποροῦμε, δὲν μᾶς ἐπιτρέπεται γὰ θαρροῦμε ξοφλημένη, τελικὰ κερδοῦμένη ἀπὸ τὸν Ἀγιδίκο τὴν ψυχὴ τοῦ διπλανοῦ μας. Εἴμαστε συμμέτοχοι καὶ μεριδιούχοι τῆς θείας «πίστης» στὸν ἀνθρωπὸ.

Ἀγαφέρεται στὸ δίο τοῦ Οσίου Σεραφείμ ἀπὸ τὸ Σαρώφ, διτικό προσφωνοῦσε τὸν καθέγα ποὺ τὸν ἐπισκεπτόταν στὸ κελλί του, ἀδιάφορο ἀνήταν καλὸς χριστιανὸς ἢ ἀσεβής, ἐγάρρετος ἢ πειμένος, μὲ τὶς λέξεις: «χαρά μου!». Ἡ προσφώνηση αὐτὴ ἀπευθύνεται στὸ «καθ' διμοίωσιγ», στὸ «κατ' εἰκόνα», στὴ χαρούμενη προσπικὴ τῆς ἀξίας τους. Ἐκεῖνος δὲ τόσο φωτισμένος «Ἄγιος, ζηχούτας ἐνώπιόν του τὸ θεότευκτο ἀριστούργημα ποὺ συδέει τὴν ὁρατὴ μὲ τὴν ἀόρατη κτίση, τὸν πηλὸ μὲ τὸ πνεῦμα, τοῦ προέδλεπε διτικό τὸ καλὸ καὶ τὸ δοξασμένο.

Ἄλλο δὲ ἀμαρτία καὶ ἄλλο δὲ ἀμαρτωλός. Τὴν ἀμαρτία ἀξίζει γὰ τὴν ἀποστρέφεσαι, γὰ νώθεις στὴν ἰδέα τῆς ἀπέχθεια. Ὁ ἀμαρτωλός, δισ καὶ ἀν εἶναι σκεπασμένος ἀπὸ τὴν δδελυκτὴ βλη της, εἶναι ἀξίος ποθενῆς ἀγαζήτησης, στοργῆς ἀγαπητώπισης, ἀγάπης.

Ο διδοὺς δὲν περιφρονεῖ τὸν ἀμαρτωλό, θωράγντας τὸν βουτηγμένο στὸ κακό. Ὁ ἀμαρτωλὸς ἀνθρωπὸς πῶς γὰ σιχάθει τὸ συναμαρτωλό του; Γιατὶ τὶς ἀλλοὶ εἰμαστεῖσι, διτικό τὸν συγκριθοῦμε μὲ τὸν Εκεῖνον ποὺ μόνος «οὐκ ἔγνω ἀμαρτίαν» (Β' Κορ. ε' 21);

Ο, τι πασχίζουμε ἐδῶ γὰ τονίσουμε μὲ τόσα λόγια, διπλοὺς τὸ δηλώνει μὲ μὰ φράση ἀκαριαία: «ἡ ἀγάπη πάγτα πιστεύει» (Α' Κορ. ιγ' 7). Ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ, μὲν ἀπὸ τὸν ἀναγγενημένο ἀνθρωπὸ, τὸν ἀληθιγὸν χριστιανό, εἶναι ξεχειλημένη ἀπὸ πίστη πρὸς δλες τὶς κατευθύνεις, ἀρα καὶ ἀπὸ τὴν πίστη στὸν κάθε λογῆς ἀμαρτωλό.

Στηριγμένη σ' αὐτοὺς τοὺς λογισμούς, ἡ σκέψη μας δὲ δεῖ ἔγα διαθύτερο, δέδαιο νόημα στὴν ἀπάγτηση ποὺ ἀκούσαν δι Μανωλὲ καὶ ἡ γυναῖκα του ἀπὸ τὸν Ἀγγελο. Ἡ ἐγτολὴ ποὺ πῆραν ἀπὸ τὸ στόμα του, τοὺς σκόρπιζε κάθε φόδο, κάθε ἀμφιδοίλια γιὰ τὸ μέλλον. Καμιὰ ταλάντευση δὲν εἶχε δάση. Καμιὰ ἀπόκλιση ἀπὸ τὸ γὰ ἐπαφεθοῦ στὸ Θεό.

(\*) Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 123 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 10 τεύχους

(Συνεχίζεται)

# “ΜΑΣ ΕΧΟΥΝ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΔΕΜΕΝΑ,,

Τοῦ π. ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΑΛΕΒΙΖΟΠΟΥΛΟΥ  
Δρ. Θεολ., Δρ. Φιλοσ. Γραμματέως τῆς Ιερᾶς Συνόδου

Γράφει: τίς ήμέρες αὐτές ἀθηναῖκή ἐφημερίδα γιὰ τὸ δρᾶμα μητέρας, ποὺ τὸ παιδί της προσγλυτίσθηκε σὲ ωρεσι. Πήγε, λέει, στὸ Ὑπουργεῖο Παιδείας καὶ τὴν ἔστειλκε στὴ Μονὴ Πετράκην καὶ ἀπὸ κεῖ τὴ συγένεσαν μὲ τὴν «Πανελλήνιον Ἔγως Γογέων γιὰ τὴν Προστασία τῆς Οἰκογενείας καὶ τοῦ Ἀτόμου». Μετά, προσθέτει: τὸ δημοσίευμα, ἡ δυστυχίσμενη μητέρα ἀπευθύνθηκε στὴ Γενικὴ Ἀσφάλεια, γιὰ νὰ πάρῃ τὴν ἀπάντησι: «μᾶς ἔχουν τὰ χέρια δεμένα».

Τὸ πρόσφατο αὐτὸν παράδειγμα φέρει: στὴν ἑπικαιρότητα τὸν τρόπο ποὺ ἀντιμετωπίζονται: αὐτὰ τὰ ζητήματα στὴν πατρίδα μας. Τὸ Ὑπουργεῖο Παιδείας παραπέμπει στὴν Ἐκκλησίαν αὐτὸν σημαίνει πώς συμφωνα μὲ τὶς ἀπόψεις τοῦ ἐλληνικοῦ κράτους τὸ θέμα εἶναι θρησκευτικὸ καὶ δὲν ἀφορᾶ στὴν πολιτεία.

“Οπως ἀναφέραμε, τὴν ἀπόψιν αὐτὴ δὲν τὴν συμμερίζονται τὰ κράτη τῆς Δύσεως, ὅπου μερικοὶ ἀπὸ τὸν γένους «μεσίας» κηρύχθηκαν ἀγεπιθύμητοι. Γ’ αὐτὸν δὲ καταπάτηται στὴ πελάγη, ἀφοῦ ἐγκατέστησε τὸ παγκόσμιο ἀρχηγεῖο του στὴν γαυκρήδα «Ἀπόλλων». ὅμως δὲν παράλειψε νὰ ἀράξῃ γιὰ μερικοὺς μῆνες στὴν Κέρκυρα, ὅπου ἐδημοιουργήθησαν «πολὺ ἐνδιαφέροντα» ἐπεισόδια. Κάποιος ἀλλος, δ. κ. Ντάριτ Μπέρκη η «Μωσῆς Δαυὶδ» η «Μῶ», δ «πατέρας» τῶν «Παιδῶν τοῦ Θεοῦ» η τῆς «Οἰκογενείας τῆς Ἀγάπης», ποὺ ὑπόσχεται τὸν «ἐπίγειο παράδεισο», ὅπου «ὅλοι θὰ κάνουν ἔρωτα ὅχι πόλεμο», εἶναι ἀγγώστου διαμογῆς, γιατὶ τὸν κυνηγῆσαν οἱ εἰσαγγελεῖς διαφόρων χωρῶν. Ό Σάνι Μυούνγκη Μούν δὲν μπορεῖ πιὰ νὰ τελέσῃ ὀμαδικοὺς γάμους τῶν σκλάδων του (τῶν δικῶν μας παιδῶν) στὶς χώρες τῆς δυτικῆς Ευρώπης. “Ομως προγραμματίζει προσεχῶς σὲ μεγάλο ξενοδοχεῖο τῆς Ἀθήνας διεθνὲς συγένδριο».

Γκουροῦ πάσης φύσεως «ἀλωγίζουν» κυριολεκτικὰ τὴν χώρα μας καὶ κανένας δὲν δρέθηγκε νὰ τοὺς ἀπαγορεύσῃ τὴν εἰσόδο στὰ σύγορα, ὅπως γίνεται σὲ ἄλλες δημοκρατικὲς καὶ σοσιαλιστικὲς χώρες. Ἀγτίθετα κάνονται τὸ πᾶν γιὰ τὴν προσολή τους καὶ δὲν παραλείπουμε γὰ τοὺς παρουσιάζουμε καὶ στὴν τηλεόρασι. Μείγαμε ἔκπληκτοι σὲ κάποια ἐκπομπή, δὲν πιστεύαμε στὰ μάτια μας, δταν εἴδομε μιὰ Ἐλληνίδα γὰ μᾶς παρουσιάζη κάποιον κύριο ποὺ ἐγκατέλειψε τὰ Ἰμαλάῖα, γιατὶ ξαφνικὰ ἐλκύσθηκε ἀπὸ τὰ «σκληρά» γομίζατα τῆς Δύσεως· ἡ ὑπεύθυνη τῆς ἐκπομπῆς στεκόταν μὲ «δέος» μπροστά στὸ «φωτισμένο» Γκουροῦ ποὺ ἥλθε, λέει, γὰ σκορπίση τὰ «σκότη» ἀπὸ τὴν ὁρθόδοξην Ἐλλάδα.

«Πάνε νὰ δάλουνε στὸ χέρι τὴν Νεολαία μας!», εἶναι δ τίτλος τοῦ τελευταίου δημοσιεύματος μεγάλης ἀθηναϊκῆς ἐφημερίδος. “Ομως τὴν ἴδια μέρα διαβάζουμε σὲ

ἄλλες ἐφημερίδες τοὺς τίτλους: «Πρῶτος σταθμὸς τοῦ Γκουροῦ ἡ Ἐλλάδα»· «Ἐγας μεγάλος Γκουροῦ»· «Ἐγας γνήσιος Γκουροῦ ἔρχεται στὴν Ἐλλάδα»· «Γκουροῦ στὴν Ἀθήνα» κ.ο.κ. Μάλιστα δὲν παραλείπει ὁ ἐλληνικὸς Τύπος γὰ πληροφορήσῃ τὸ δρᾶμο δέος πωὸς ὁ «γνήσιος γκουροῦ» θὰ ἐπισκεφθῇ καὶ ἐπαρχιακὲς πόλεις, πώς ὁ χρόνος του εἶναι ἐλάχιστος καὶ πώς γι’ αὐτὸν πρέπει ἐκεῖνος ποὺ θέλουν νὰ πάρουν τὴν εὐλογία του νὰ σπεύσουν γὰ συγδεθοῦν μὲ τὸ ἐλληνικὸν ὑποκατάστημα τοῦ ἀνθρώπου τοῦ «Θεοῦ». Ποιός ζέρει, ἵσως μετὰ ἀπὸ λίγο καιρὸ οἱ ἴδιοι δημοσιογράφοι θὰ κόπτωνται γιὰ τὸ σπαραγμὸν κάποιων ἀλλων Ἐλληνίδων μητέρων, γιατὶ τὰ παιδιά τους ἀκολούθησαν τὴν προτροπὴ τῶν ἐφημερίδων καὶ ἐπεισαγήσαν στὰ δίκτυα τοῦ «μεγάλου γκουροῦ»!

Στὴ χώρα μας ἡ κατάστασι εἶναι ἀφόρητη· οἱ αἰρετικοὶ καὶ οἱ διοικητικοὶ παραθρησκευτικὲς δργαγώσεις ἀρχισαν διοιρηγανία μηγύσεων· καὶ δὲν πρόκειται ἐδῶ μόνο γιὰ τοὺς χιλιαστές. Οἱ Κρίσια ἔχουν τὴν πρωτοπορίαν μηγύσαν δημοσιογράφους καὶ πρώην ἀδελφοὺς καὶ «πρόκειται γὰ κατατεθοῦν κι ἀλλες μηγύσεις ἀτομικὰ ἀπὸ μέλη τῶν Κρίσια, ποὺ σκοπεύουν νὰ ζητήσουν χρηματικές ἀποζημιώσεις».

HSA-UWC

THE HOLY SPIRIT ASSOCIATION FOR THE UNIFICATION OF WORLD CHRISTIANITY  
UNITED STATES HEADQUARTERS

HSAHQ - 3 - A3

DATE: February 4, 1975

TO: REGIONAL DIRECTORS, STATE LEADERS, CENTER DIRECTORS

TITLE: DISTRIBUTION OF ANTI-NORTH KOREAN LITERATURE

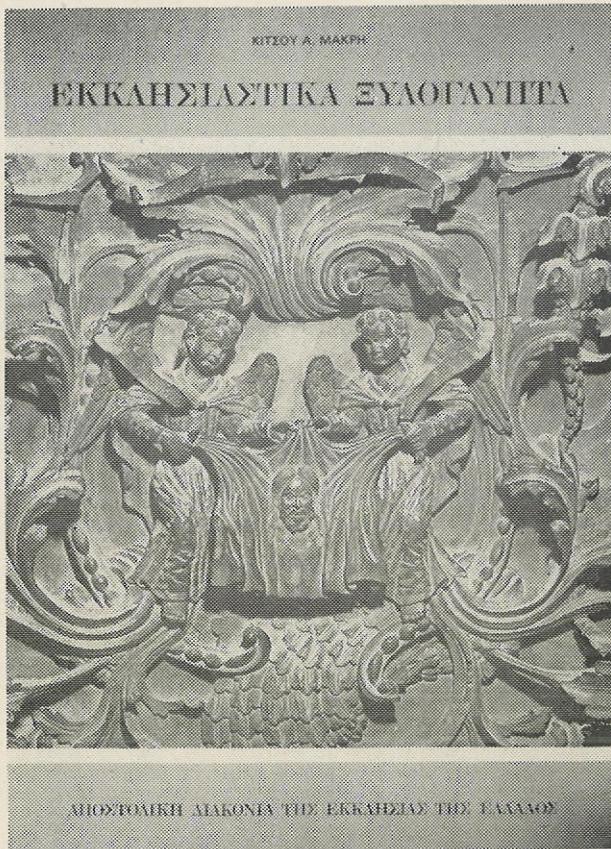
Father has directed that a certain amount of material exposing the true nature of the regime in North Korea be printed and sent out to all states. This is an important project and all such material should be accepted, paid for, and distributed without delay.

Approved by: *George C. Edwards*  
George C. Edwards  
Acting Executive Director, at  
Mr. Salonen's Direction

Τίσιον ἔνα ἐμπιστευτικὸ ἔγγραφο διοικητικῆς παραθρησκευτικῆς δργανώσεως ποὺ ἀπόδεικνει τὶς πολιτικές τῆς διαστάσεις. Ο «πατέρας» εἶναι δ «μεσίας» τῆς δργανώσεως αὐτῆς. “Ἐδως εἶναι διαφόρων πολιτικοῦ περιεχομένου καὶ νὰ σταλῇ σὲ δῆλα τὰ κράτη καὶ μάλιστα «χωρὶς καθυστέρησι»!

Τὸ «τρύπη» δὲν εἶναι γέο. Η «τρομοκρατία μηγύσεων» μεθοδεύεται: καλὰ ἀπὸ τὰ κέντρα ἀποφάσεων ποὺ δρί-





Είναι ιστορική άποιτηση, δχ: μόνο γιὰ τὸν Ἐλληνικὸν καὶ τὴν Ὀρθοδοξίαν, ἀλλὰ καὶ γιὰ διόλυληρη τὴν χριστιαγοσύνη, γὰ καταμετρηθοῦν κάποτε, γὰ καταγραφοῦν καὶ γὰ διατωθοῦν ἀπὸ τὴν θύελλα τοῦ ἀφανισμοῦ οἱ καλλιτεχνικοὶ θησαυροὶ τῆς Ἐκκλησίας.

Κι εἶναι καιρὸς πιὰ αὐτὴ ἡ κληρογομιὰ τῆς εὐλάβειας τοῦ λαοῦ, τῆς ὑπομονῆς, τῆς ἐλπίδας καὶ τῆς ἀγάπης του, γὰ γίνει μιὰ μέρα πνευματικὴ πυξίδα, κτῆμα καὶ πρότυπο ζωῆς καὶ εἰρήνης, γιὰ δός τὸν κόσμο.

Καθημερινὰ πραγματοποιεῖται μιὰ δίαιτη ἡ καὶ... διακριτικὴ λεγλασία τῶν ὑπαρχόντων μας, τῆς ιστορίας μας, τῆς ἀγάπης μας κι αὐτῆς ἀκόμα τῆς ψυχῆς μας! Καὶ πρέπει γὰ κινητοποιήσουμε δλεῖς μας τὶς δυνάμεις, γιὰ γὰ ἀντιδράσουμε ἐνεργά, ἐνάντια σ' ὅλη αὐτὴ τὴν «κερδοσκοπικὴ δουλιμία τῶν ιεροσύλων».

Πράγμα ποὺ κάγει τὰ τελευταῖς χρόνια ἡ Ἀποστολικὴ Διακονία μὲ τὴν ἔκδοση καλαύσθητων διδότων. Περιλαμβάνουν φωτογραφικὰ καὶ ιστορικὰ τὸν θησαυρὸν τῆς θρησκευτικῆς καὶ καλλιτεχνικῆς μας κληρογομιᾶς.

Σημειώνει στὸ μικρὸ πρόλογο τοῦ διηγένεως τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας Ἐπίσκοπος Ἀνδρούστης Ἀγαστάσιος:

«Τὰ ιερὰ κειμήλια τῆς Ἐκκλησίας μας δὲν ἀποτελοῦν μόνο μεγάλους καλλιτεχνικούς θησαυρούς» είναι κυρίως ἔνα κομμάτι ἀπὸ τὴν ψυχὴ τοῦ λαοῦ μας. Συνδέονται μὲ ἀγιεις στιγμὲς ὑπερόδουσεως τῆς μικρότητος καὶ ἀθλιότητος τῆς ἀνθρώπινης ζωῆς· μὲ δρεσες καὶ πράξεις ἀνατάσεως πρὸς τὸν "Ἄγιο, τὴν ἐγυπόστατην Ἀγάπην. Τὰ

## Ἡ ἐκκλησιαστικὴ

# Τέχνη πρὶν καὶ μετὰ τὸ Βυζάντιο

**Τοῦ κ. ΔΗΜΗΤΡΗ ΦΕΡΟΥΣΗ**

δημιούργησε ἡ δαΐδια πίστη τοῦ λαοῦ μας, τὰ σημεῖψε σὲ καρούς πνευματικῆς ἔξαρσεως ἡ εὐλάβειά του».

Κι εἶναι αὐτά, ἀνάμεσα στ' ἄλλα καὶ ὅλα ἐκεῖνα τὰ ἐκκλησιαστικὰ ἀργυρά, εἴδη σπάνιας νεοελληνικῆς λαϊκῆς τεχνοτροπίας, που κατεσχήκαν χρηματοποιοῦνται. Ὅς ιερά σκεύη στὸν ὁρθόδοξο γαό. Βυζαντινὰ καὶ μεταβυζαντινὰ ἀριστουργήματα τῆς τέχνης, ποὺ πάνω τους κατηγράφεται ὅλη ἡ πίστη, τὸ μεράκι καὶ τὸ πάθος τῆς διορφιᾶς καὶ τῆς ὑπομονῆς.

Καλλιμάτα Εὐαγγελίων, Ἀρτοφόρια, Σταυροί, Εξαπτέρυγα, Δεκάνες Ἀγιασμοῦ, Δισκάρια καὶ Λαζίδες, Παναγίαρια, Θυμιατήρια, Κατζία, Κιδώτια θυμιάματος, Λάρνακες καὶ Θυμιατήρια, Δίσκοι, Καλύμματα Εἰκόνων, Ραγιτιστήρια, "Αγια Ποτήρια, Καντήλια, Στέφανα γάμου καὶ Μυροδόχες, Πατερίτσες, Μανουάλια, Δικηροτρίκηρα, Πόρπες, Ἐγκάλπια, Πολυέλαιοι καὶ Μίτρες, είναι μερικὰ μόνο ἀπὸ τὸν ἀμύθιτο ἀυτὸν πλοῦτο λεπτῆς καὶ καταξιωμένης δουλεῖας καὶ τέχνης. "Ολα μαζί καὶ τὸ καθένα χωριστὰ ἀποκαλύπτουν μὲ τὴν ἀστραφτερὴ λάμψη τους τὴν σοφία, τὴν εὐασθησία καὶ τὴν εὐθύνη τοῦ τεχνίτη, ποὺ ἀθόρυβα, ἀλλὰ σταθερὰ καὶ δεδουλωμένα μὲ ιστορικὴ συνείδηση, συγγρετεὶ καὶ συνεχίζει: μιὰ δημιουργία πνευματική καὶ πολιτιστική, μοναδικὴ στὸν κόσμο. Είναι ἡ δαΐδια λειτουργικὴ τέχνη τῆς Ὀρθοδοξίας, ποὺ οἱ ρίζες της φτάνουν ἔως τὰ ἔσχατα ὅρια τῆς ιστορικῆς μας ταυτότητας καὶ ἔθνος μας συνείδησης.

Γράφει ἡ ιστορικὸς τῆς Τέχνης Γ. Οἰκονομάκη - Παπαδοπούλου:

«Τὰ ἐκκλησιαστικὰ ἀργυρά, τὸ σύνολο τῶν ἀσημένιων ἔργων ποὺ χρησιμοποιοῦνται στὴν ὁρθόδοξη λατρεία, ἀποτελοῦν ἀντικείμενο ἑνὸς κλάδου τῆς ἱστορίας τῆς γεοληγικῆς τέχνης, τῆς ἀργυροχοΐας. Ή ἐκκλησιαστικὴ ἀργυροχοΐα μελετᾶ ὅλα τὰ ἀντικείμενα ποὺ κατακευάστηκαν ἀπὸ τὰ μέσα του 15ου αἰώνα ὥστε τὶς ἀρχές του 20οῦ αἰώνα. Καὶ εἶναι μιὰ μελέτη καὶ συμβολὴ ποὺ ἀξίζει τὸ ίδιον τέχνης αφέρον ὅχι μόνο τῶν εἰδικῶν καὶ τῶν ἀνθρώπων ποὺ δρίσκονται στὸν ἐκκλησιαστικὸν χώρο, ἀλλὰ καθενὸς ἀνθρώπου ποὺ μπορεῖ γὰρ συγκιγηθεῖ ἀπὸ ἐπιτεύγματα ὑψηλῆς, καλλιτεχνικῆς καὶ πνευματικῆς, στάθμης.

\*\*\*

Αὕτη ἡ προσφορὰ ὅμως εἶναι ἀξία καὶ πανάξια καὶ στὰ ἐκκλησιαστικὰ ἔυλογλυπτά, ποὺ ἀποτελοῦν τὴν ὅλην τους δεύτερους τόμους.

Πλούτος μαρφῶν καὶ προτύπων εἶναι τὸ χαρακτηριστικὸν καὶ αὐτῆς τῆς δουλειᾶς, ποὺ συγκέντρωσε σ' ἔνα θαυμάτιο διδόλιο δικτύο τοῦ Κίτσος Α. Μακρής. Στὴν Εἰσαγωγὴν του, σημειώνει:

«Οἱ ρίζες τῆς ἔυλογλυπτικῆς στὸν τόπο μακρινούτοις διαθέτουν μέσα στὴν ἱστορίαν καὶ φτάγουν ὅπερ τὴν ἀρχαίαν μυθολογίαν... Στὴ δυζαντινὴ ἐποχὴ ἡ ἔυλογλυπτικὴ γνωρίζει μεγάλη ἀνθηση, ὅπως μᾶς πληροφοροῦν φιλολογικὲς πηγές... Τὴν αὐγὴν τῆς γεοληγικῆς ἐκκλησιαστικῆς ἔυλογλυπτικῆς μποροῦμε νὰ τὴν προσδιορίσουμε στὸν 16ο αἰώνα....».

Κι ἔδι βούτηπώσεις τῶν σπάνιων αὐτῶν ἔργων σὲ μαρφές, σχήματα, χρώματα, λεπτομέρειες εἶναι κάτια τὸ ἀριστουργηματικό. Βλέπει καὶ θαυμάζει κανεὶς ὅλη τὴν ποικιλία τῆς ἔκφρασης καὶ τῆς παραλλαγῆς. Διαπιστώνει τὴν συγκίνηση, τὴν τεχνικὴν καὶ τὴν μεγάλην σύλληψη τοῦ ἄγνωστου πιστοῦ τεχνίτην καὶ μάστορα.

Τέμπλα, Βηρυτόμυρα, Δεσποτικοὶ Θρόνοι, "Αμδωνες, Προσκυνητάρια, Μανουάλια ἔυλογλυπτά, Παγκάρια, Θυρόφυλλα, Κουδούκλια Ἑπιταφίων, Κιδώρια Ἀγίας Τράπεζας, Στασιθία, Ἀρτοφόρια, Εἰκόνες ἀνάγλυφες, Πλαΐσια διάφορα, Ποδιές Τέμπλων, Ἀγθοδοχεῖα, ὅλα δουλεμένα μὲ σχολαστική, ἐπιμελημένη μαστοριά. Μὲ συμμετρία, κίσθημα καὶ παραδοσιακὴ εὐθύνη.

Τὰ δύο πρῶτα αὐτὰ διδόλια τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας, σὲ συνεργασία μὲ τὸ Ὑπουργεῖο Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν (φωτογράφηση καὶ καταλογογράφηση), δὲν εἶναι μόνο μιὰ καλὴ συγκυρία καὶ ἱστορικὴ προσπάθεια. Είναι καὶ μιὰ προσποτικὴ ποὺ ἔντάσσεται στοὺς ἀσφαλεῖς στόχους γιὰ τὴ γνωριμία καὶ «τὴν προστασία τῶν ἐκκλησιαστικῶν κειμηλίων».

Εἶναι μιὰ ἀφετηρία γιὰ ἔνα γγήσιο κατατοπισμό, μὰ καὶ μύηση σ' ὅλον αὐτὸν τὸν πλούσιο τῆς πνευματικῆς μας ἔκπρωσης, σὲ καιρούς καὶ χρόνους ποὺ τὰ μάτια καὶ οἱ ψυχὲς τῶν ἀνθρώπων ἔδιεπκαν καὶ στόχευαν πιὸ φηλὰ ἀπὸ τὶς χοῦκες μόνο μέρημες. Γι' αὐτὸν εἶναι καίρια καὶ ἐπίκαιρα τὰ λίγα λόγια μὲ τὰ δόπια κλείνει τὸν ἐπίλογο τῆς μελέτης του δικτύου Κίτσος Α. Μακρής, γιὰ τὴ γεοελληνικὴ ἐκκλησιαστικὴ γλυπτική:

«Ἐγα μικρὸ καὶ συγόπτικὸ διδόλιο ἐπιτελεῖ τὸ σκοπό του ὅχι μόνο μὲ δσα παρουσιάζει, ἀλλὰ καὶ μὲ δσα ἀφήγει γάρ γίνει καταγοητὸ διπλαῖς παρέλειψε. "Ἐτοι γίγεται κίνητρο νέων ἐρευνῶν. "Αγ δ ἀγκυγύρωτης, ποὺ εἴχε τὴν δύομονή νὰ φτάσει ὅπερ τὶς τελικές αὐτές γραμμές, συγειδητούσες τὴν ἔκταση, τὴ σημασία καὶ τὴν διμορφιὰ τῆς ἔλληνικῆς ἐκκλησιαστικῆς ἔυλογλυπτικῆς, ἀντὶ ἔγινε πιὸ εύασθητος δέκτης τῶν μηρυμάτων της, ἀν παρακινήθηκε σὲ μιὰ πιὸ στοργικὴ συμπεριφορὰ ἀπέναντι τῆς, τότε τὸ διδόλιο αὐτὸν κάτι: ἄφησε.»

Καὶ ἡ ἀλήθεια εἶναι ὅτι ἀφήγει πολλά!

## “ΜΑΣ ΕΧΟΥΝ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΔΕΜΕΝΑ,,

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἀπὸ τὴν σελίδα 141)

τῶν Ἱνδῶν», ἔλεγχαν στοὺς περαστικούς οἱ Κρίσα. Μέρος ἀπὸ τὰ χρήματα ποὺ κατασχέθηκαν, δόθηκαν στὸν τοπικὸ σύλλογο γονέων γιὰ τὴν ἀντιμετώπιση τῶν διοληγμάτων αἵρεσεων.

Καὶ κάποια ἄλλη ὁργάνωσις στὴν Ἀγγλία ἀρχεῖτος δικαστικούς ἀγῶνες ἔγαγτίσιον μεγάλης κυκλοφορίας ἐφημερίδος, χωρὶς ὅμως νὰ κερδίσῃ τελικά. Τὸ μόνο ποὺ πέτυχε εἶναι γὰρ ταλαιπωρήση τοὺς δημοσιογράφους. Μιὰ λεπτομέρεια: ἡ δίκη στοίχισε 3,5 ἐκατομμύρια ἔλθετικὰ φράγκα!

Οἱ ὁργανώσεις αὐτές ἔχουν χρήματα. Στὴ χώρα μας μάλιστα ἔχουν καὶ δύναμι, ἀφοῦ «κρατοῦν τὰ χέρια δεμένα», τὰ χέρια ἔκεινα ποὺ ἔπρεπε γὰρ δράσουν γὰρ δύσουν διδηγίες καὶ αὐτοτηρέες ἔγτολές στὶς ὑπηρεσίες ἐλέγχου διαδικτηρίων καὶ στὶς Ἀρχές ποὺ δίγουν ἀξία πα-

ριμονής καὶ ἔργασίας στοὺς «ἰεραποστόλους».

Οἱ ἔφημερίδες λοιπὸν καλὸν εἶναι γὰρ μὴ δείχγουν ὅψιμο ἔνδιοφρέρον. Σὲ δσες «κόπτονται» γιὰ τὴ δύστυχη μητέρα, ὑπενθυμίζουμε μερικούς τίτλους τῆς τότε ἐποχῆς: «Τὸ πλοίο τῆς ἀγάπης»· «150 ιεραπόστολοι: ἀπ' ὅλο τὸν κόσμο στὴν Ἀθήνα»· «Ιεραπόστολοι ἐγ πλῶ»· «Ο Λόγος τοῦ Κυρίου μὲ συνοδεία Κιθάρας» κ.ο.κ.

Ἡ γένα κατάστασις ποὺ δημιουργεῖται στὴ χώρα μας (ὑπάρχουν πληροφορίες γιὰ μεταφορὰ στὴν Ἐλλάδα τῶν παγκοσμίων κέντρων μερικῶν ἀπὸ αὐτές τὶς ὁργανώσεις) θὰ ἀναγκάσουν τοὺς δύοευθύνους νὰ πάρουν στὰ σοβαρὰ τὸ ζήτημα. Θὰ ἀναγκάσῃ ἀκόμη καὶ δλους μας γὰρ δώσουμε στὰ θέματα αὐτὰ τὴν προτεραιότητα ποὺ τοὺς ἀγήκει: καὶ γὰρ δραγανώσουμε τὴν ποικιλιακὴ μας ἔργασία προσφέροντάς της τὴν ἀπαραίτητη ὑποδομή διχι: μόνο τὴν ὁργανώστηκή, ἀλλὰ καὶ τὴ θεολογική, ἀκόμη καὶ τὴν κοινωνική καὶ γομική.

## ❖ Ειδήσεις πού ένδιαφέρουν τοὺς Ἐφημερίους ❖

### ΕΝΙΑΙΟ ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΟ ΚΑΙ ΚΛΗΡΙΚΟΙ

Στὸ σχέδιο νόμου «γιὰ τὴν ἀναδιάφρωση τοῦ μισθολογίου τοῦ πρεσβυτηρίου τῆς Δημόσιας Διοίκησης καὶ ἄλλες συναφεῖς διατάξεις», προσθέπεται ὅτι στὶς ωθούμσεις τοῦ ὑπάρχονται οἱ μόνιμοι καὶ δόκιμοι ὑπώληλοι τοῦ Δημοσίου καὶ τῶν ΝΠΔΔ, καθὼς καὶ οἱ ἐκπαιδευτικοὶ λειτουργοὶ τῆς δημοτικῆς, μέσης γενικῆς, μέσης ἑταγγελματικῆς τεχνικῆς καὶ ἐκπλησιαστικῆς ἐκπαίδευσης (ἀρθρο 1).

Στὸ ἀρθρὸ 27 ('Ἐπένταση διατάξεων') ἀναφέρεται ὅτι «2. Μὲ κοινὲς ἀποφάσεις τῶν ὑπουργῶν Προεδρίας τῆς Κυβερνητικῆς, Οἰκονομικῶν καὶ τοῦ κατὰ περίπτωση ἀρμοδίου, οἱ διατάξεις τοῦ νόμου αὐτοῦ, μπορεῖν ἢ ἐπει τείνονται σὲ προηγούμενο τεῦχος, ή διοικητικοῦ τοῦ ΙΣΚΕ καταβάλλει προστάθμειες γιὰ τὴν αὐτοδίκαια ἔνταξην τοῦ ἐφημερίου τοῦ Κλήρου στὸ ἐνιαίο μισθολόγιο.

### Η ΔΙΠΛΟΘΕΣΙΑ ΙΕΡΕΩΝ - ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ

Οἱ ἐφημέριοι - ἐκπαιδευτικοὶ δὲν ὑπάρχονται στὸν ἀπαγορευτικὸν κανόνα τῆς παρ. 1 τοῦ ἀρθρου 1 τοῦ Νόμου 1256)82, γιατὶ ἔνας τέτοιος περιορισμὸς εἶναι ἀντίθετος μὲ τὸ ἀρθρὸ 13 τοῦ Συντάγματος τὸ ὅποιο κατοχυρώνει τὴν ἀλευθερία τῆς θρησκευτικῆς συνειδήσεως καὶ τῆς θρησκευτικῆς λατρείας καὶ ἐπομένως, ὡς πρὸς τοὺς θρησκευτικοὺς αὐτοὺς λειτουργούς δὲν ὑφίσταται κώλυμα διορισμοῦ σὲ δημόσια θέση.

Τὸ ἀνωτέρω ἔκρινε τὸ Συμβούλιο τῆς 'Ἐπικυριείας μὲ τὴν ὑπ' ἀρ. 4045)1983 ἀπόφασην τοῦ, ἐκδικάζοντας σχετικὴ αἴτηση ἀκυρώσεων. Τὰ αὐτὰ ἀκολούθει καὶ τὸ Ἐλεγκτικὸν Συνέδριο, ὥπως προκύπτει ἀπὸ τὰ Πρακτικὰ τῆς 7ης συνεδριάσεως τῆς 15.2.84, τὸ ὅποιο ὄμως, ἐνόψῃ τῆς διατάξεως τῆς παρ. 1 τοῦ ἀρθρου 24 τοῦ N. 1400)83, ποὺ εἶχε στὸ μεταξὺ ἀκολουθήσει, δέχθηκε περαιτέρω διτὴ ἐπειδὴ οἱ ἀνωτέρω μισθοδοτοῦνται καὶ συνταξιοδοτοῦνται

### Τοῦ κ. Εὐαγγέλου Π. Λέκκου

ἀπὸ τὸ Κράτος, μποροῦν νὰ κατέχουν καὶ ἄλλη θέση μὲ περιορισμὸ τῶν ἀποδοχῶν τοὺς στὸ ὅριο ἀπολαβῶν τῆς παρ. 1 τοῦ ἀρθρου 24 τοῦ Νόμου 1400)83.

Οἱ ἐν λόγῳ ἀπόφεις περιλαμβάνονται στὴν ὑπὸ στοιχεῖα ΔΙΚΠΡ/Φ 322/217/17.4.84 ἐγκύρωλιο τοῦ 'Ὑπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως, στὴν διποτέρη περιορίζεται καὶ ἀπάντηση στὸ ἐρώτημα ἀν οἱ ἀποδοχὲς ποὺ περικρήναν στὸντες λεγεῖ - ἐκπαιδευτικοὺς λόγῳ διπλοθεσίας, πρέπει νὰ τοὺς ἐπιστραφοῦν. 'Η ἀπάντηση εἶναι καταρατική, μὲ τὴν προσθήκη ὅτι οἱ ὑπηρεσίες διαγνθεῖς χρόνος ἀντωνογίζεται ὡς χρόνος πραγματικῆς ὑπηρεσίας.

### ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΕ Η ΠΡΟΒΟΛΗ ΑΝΤΙΚΛΗΡΙΚΗΣ ΤΑΙΝΙΑΣ

Τὸ Γραφεῖο Τύπου τῆς 'Ιερᾶς Συνόδου μὲ ἀνακοίνωσή του κατήγγειλε τὴν ἐπαναπροσθολὴν ἀντικληρικῆς κινητηριογραφίας ταινίας. Τὸ κείμενο τῆς ἀνακοίνωσεως ἔχει ὡς ἔξης:

«Τὰ Γραφεῖα τῆς 'Ιερᾶς Συνόδου δέχθηκαν σωρεία τηλεφωνημάτων διαμαρτυρίας γιὰ τὴν ἐπαναπροσθολὴν σὲ κεντρικὸν μέτρημάκονταντογράφο τῆς γνωστῆς ἀντικληρικῆς ταινίας 'Παπαδόπουλη Κομιανία', ποὺ προσβάλλει βάναυσα τὸ ὁρθόδοξο αἰσθημα τοῦ 'Ελληνικοῦ λαοῦ. Στὴν ταινία αὐτῇ διασύρεται τὸ ἵερο σῆμα τοῦ 'Ορθοδόξου κλήρου καὶ διακωμοδοῦνται τὰ σύμβολα τῆς 'Εκκλησίας μας. Τὸ Γραφεῖο Τύπου τῆς 'Ιερᾶς Συνόδου καταγγέλλει τὸ γεγονός στὸν εὐσεβή λαό μας, στὰ ἀρμόδια ὅργανα τῆς Πολιτείας καὶ τὸ θέτει ὑπ' ὄψη τῆς Εἰσαγγελίας 'Αθηνῶν μὲ τὴν παραλληληση νὰ ἐπιληφθεῖ, διποτέρη περιορίζεται καὶ συμπιάτες καὶ γενικῶς ἐπιδειποτένων ἀνάρμοστον πρὸς τὴν Ἱερωσύνην συμπεριφοράν...».



### NEOI ΣΥΝΤΑΞΙΟΥΧΟΙ TOΥ Τ.Α.Κ.Ε.

— Κοσκωλέττος Παν., ιερεύς, Β)4, ἔτη ὑπηρεσίας 35, σύνταξη 34.991, ἐφάπαξ 548.686.

— Παγκάλου Καλλ., πρεσβυτέρα, Δ)7, ἔτη ὑπηρεσίας 35, σύνταξη 13.836, ἐφάπαξ 507.252.

— Πατερόπουλος Χαρ., ιερεύς, Δ)7, ἔτη ὑπηρεσίας 35, σύνταξη 27.671, ἐφάπαξ 486.606.

— Σαντοριναῖος Στ., ιερεύς, Β)4, ἔτη ὑπηρεσίας 35, σύνταξη 34.991, ἐφάπαξ 573. 940.

(Στὶς παραπόνων συντάξεις δόθηκε ἀπὸ 1.1.84 αὔξηση 10ο/ο).